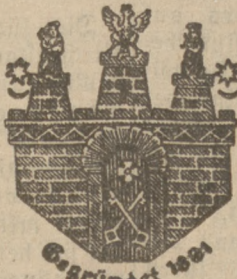


# Pöfener Tageblatt

Stickerel- und Zeichnungsatelier  
**MASCOTTE**  
unter dem Kino Apollo  
Gröfste Auswahl in fertig-  
ausgezeichneten Arbeiten  
sowie Zitate, Gröfste er-  
reichte Kollekt. in Muster-  
vorlage. Annahme v. sämtl.  
Stickereln und Monogram-  
men. Billigste Preise.

**Bezugspreis:** In Posen durch Boten monatl. 5.50 zł, in den Aus-  
gabestellen monatl. 5.— zł. In den Ausgabestellen in der Provinz  
monatl. 5.— zł, bei Zustellung durch Boten monatl. 5.40 zł. Postbezug  
(Polen u. Danzig) monatl. 5.40 zł. Unter Streifband in Polen u. Danzig  
monatl. 8.— zł, Deutschland u. übriges Ausland 3.— zł. Einzel-  
nummer 0.25 zł, mit illust. Beilage 0.40 zł. — Bei höherer Gewalt,  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. —  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pöfener Tage-  
blattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275.  
Telegrammanschrift: „Tageblatt, Poznań“. Postfach-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo,  
Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile  
17 gr, im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr, Deutschland  
12 bzw. 50 Goldpf., übriges Ausland 100% Aufschlag. Platzvor-  
schrift u. schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen  
nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die  
Annahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung  
für Fehler infolge unentzifferten Manuskriptes. — Anschrift für An-  
zeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fern-  
sprecher: 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 207915,  
in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o.o., Poznań).

Autorisierte  
**THOMSEN**  
Dienststelle  
für  
Zylinder-Erneuerung  
Ein geborhter Zylinder  
ist besser als ein gebohltener  
**W. MÖLLER**  
Poznań-Dąbrowskiego 34

70. Jahrgang

Mittwoch, 14. Oktober 1931

Nr. 236.

## Alles auf einen Blick:

Sente wird der deutsche Reichstag eröffnet.

In der polnischen Presse hat die Harzburger  
Kandgebung ein großes Echo gefunden. Die  
nationaldemokratische Presse sieht die Sorge und  
Angst, die sie im Verhältnis zu Deutschland emp-  
findet, erneut bestätigt.

Die polnische Presse meldet sensationelle Ver-  
handlungen Hitlers mit den Ukrainern.

In Ostasien ist die Lage weiterhin gespannt.  
Japan hat an den Völkerbundsrat, der bekannt-  
lich heute zusammentritt, die Antwort übergeben.

Zur Rede von Dr. Schacht nimmt die deutsche  
Reichsregierung und der Reichsfinanzminister in  
klaren Worten Stellung.

Der preussische Finanzminister Höpfer-Archoff  
ist zurückgetreten.

## Sie müssen lesen:

Zur Richtigstellung der Landkarte und der ver-  
alteten Vorstellungen vom fernen Osten. — Das  
polnische Echo zur Harzburger Tagung. — Die  
Spannung in Ostasien. — Die Harzburger Be-  
schlüsse. — Aus den Kongressen.

Heute Beilage „Recht und Steuern“

## Vor Eröffnung des Reichstags

Berlin, 13. Oktober. (R.) Das Kabinett trat  
heute abend zu einer Sitzung zusammen. Gegen-  
stand der Beratungen waren die Vorbereitungen  
zu der bevorstehenden Reichstagsitzung.

## Marshall Piłsudski in Rumänien

Warschau, 13. Oktober. (Eig. Teleg.)  
Marshall Piłsudski ist gestern in Bukarest  
eingetroffen und wurde auf dem Bahnhofe feier-  
lich von zahlreichen rumänischen Würdenträgern  
einer Ehrenkompanie empfangen.  
Der Marshall wird wahrscheinlich Gast des  
Königs sein und außerdem mit dem rumäni-  
schen Ministerium für auswärtige Angelegenheiten  
politische Fragen besprochen werden.  
Sobald wird sich der Marshall angeblich  
nach dem Anstalt Carmen Silva bei Kon-  
stanza begeben. Die „Gazeta Warszawska“ be-  
merkt hierzu, daß von Konstanza aus der Weg  
über See in die südlichen Länder führe, da in  
der nächsten Zeit in Rumänien der Herbst ein-  
setze. Es sei wahrscheinlich, daß Marshall Pił-  
sudski sich dann weiter nach dem Süden begeben  
werde.

Während des Aufenthalts des Marshalls wird er  
auf den Posten des Kriegeministers von dem  
ersten Vizepräsidenten im Kriegsministerium, Gene-  
ral Fabrycy, und auf dem Posten des Gene-  
ralinspektors der Armee von dem Divisions-  
general Sosnowski vertreten werden.

## Ein Freispruch

In erster Instanz 12 Jahre Zuchthaus,  
in zweiter Instanz freigesprochen

Warschau, 13. Oktober. (Eig. Teleg.)

Wie berichtet, fand gestern vor dem Appella-  
tionsgericht in Warschau die Verhandlung in  
dem Prozessor der Angeklagten  
mordprozeß statt. Die Angeklagten  
wurde die äußerst interessanten Aussagen eines  
Zeugen über den Hauptbelastungszeugen der  
ersten Instanz. Der Zeuge sagte über  
habe in der Staatsanwaltschaft Aktien gesehen,  
auf denen der Name Simeł (das ist der Name  
des Hauptbelastungszeugen) stand. Von dem Be-  
amten erfuhr ich, daß es sich um einen Gerichts-  
wörter handle, der sich bereits Mißbräuche hätte  
auswählen kommen lassen. Als ich den Simeł  
auf der Straße traf und ihm sagte, daß er irgend-  
etwas verbrochen hätte, antwortete er nur: „Ich  
habe gar keine Angst davor. Ich bin der Haupt-  
zeuge in dem Prozeß über den Anschlag auf die  
Krankenkasse. Man hat mir versprochen, daß  
wäre und ich eine hervorragende Stelle in der  
dieser Angelegenheit weiß.“

Das Gericht hat nach Kenntnisnahme dieser Zeu-  
genausagen und Feststellung der Tatsache, daß  
der Hauptbelastungszeuge der ersten Instanz be-  
reits zweimal wegen Vergehens vor-  
12 Jahren Zuchthaus verurteilt Sozialisten  
freigesprochen.

## Die Spannung in Ostasien

### Japans Antwort an den Völkerbund

London, 13. Oktober. (R.) „Times“ melden aus  
Tokio: Die japanische Antwort an den Völker-  
bund, die gestern nachmittag abgegeben worden  
ist, enthält einen Satz, der der japanischen Ant-  
wort an die Nanjing-Regierung entnommen ist  
und in dem die japanische Auffassung über die  
Räumung des Gebietes außerhalb der Eisenbahn-  
zone dargelegt wird. Außenminister Baron  
Shidehara erklärt darin, das dringende Erforder-  
nis des Augenblicks sei die Zusammenarbeit der  
beiden Regierungen zur Beruhigung der Gemüter  
an Ort und Stelle, damit die Zurückziehung der  
Truppen durchgeführt werden könne, ohne daß  
Leben und Eigentum von Japanern gefährdet  
werde. Japan schlägt deshalb vor, daß man sich  
über mehrere Grundsätze einig, die die Basis für  
die Wiederherstellung normaler Beziehungen bil-  
den würden. Es sei bereit, die Verhandlungen  
zu beginnen.

## Das polnische Echo zur Harzburger Tagung

### Was zu erwarten war — höllische Kräfte

(Telegramm unseres Warschauer Berichterstatters)

Warschau, 13. Oktober.

Die Tagung der deutschen Reichsopposition in  
Harzburg wird von der polnischen Presse mit  
großer Aufmerksamkeit verfolgt, und man hat  
eingehend über die Beratungen in Harzburg be-  
richtet. Besonders sensationell wurde die Rede  
des ehemaligen Reichsbankpräsidenten Dr. Schacht  
aufgemacht und ein Teil der gestrigen Warschauer  
Nachmittagspresse legte diese Rede dahingehend  
aus, daß die deutsche Mark zusammen-  
breche. Das geschah natürlich zu dem durch-  
sichtigen Zweck, Panik vor der deutschen  
Mark hervorzurufen. Unschwer ist diese  
Absicht nicht gelungen, denn die deutsche Mark  
ist gestern an der Warschauer Börse so-  
gar um einige Punkte höher gehan-  
delt worden als in der vergangenen Woche, und  
man zahlte für sie 208,50.

Im übrigen zieht die gesamte polnische  
Presse aus dem Verlauf der Harzburger Tagung  
weitgehende Folgerungen aus die weite-  
re Entwicklung der politischen Verhältnisse,  
besonders auf das Schicksal der Regierung Brü-  
ning. Man hält den heutigen Tag der Reichs-  
tagseröffnung für einen sehr bedeutsamen  
Tag in der deutschen Geschichte. Die „Gazeta  
Polska“, das offizielle polnische Regierungsorgan,  
schreibt, daß die heutige Reichstagsitzung viel-  
leicht über das weitere Schicksal der Regie-  
rung Brüning entscheiden würde. So oder  
anders, unabhängig vom Verlauf der ersten  
Berührung des rekonstruierten Kabinetts Brü-  
ning mit dem Parlament, sei man gegenwärtig  
Zeuge einer entschlossenen Rechts-  
schwenkung in Deutschland, deren Folgen  
unberechenbar seien. Es sei überflüssig, be-  
sonders hervorzuheben, daß, wenn in Deutschland  
die Regierung von Leuten übernommen wird,  
die den Versailles Vertrag als einen Feh-  
ler betrachten, dies einen Umsturz des  
gesamten friedlichen Aufbaus Euro-  
pas bedeuten würde. Im gegenwärtigen  
Moment, besonders dank der Unterstützung der  
Hindenburg naheliegenden Kreise, sei mit der  
Möglichkeit einer Übernahme der Gewalt  
durch Hugenberg, ja sogar Hitler, zu rechnen.  
Deshalb sei auch die Unruhe durchaus ver-  
ständlich, die in der Weltmeinung (?)  
die Revue der revisionistischen Kräfte  
hervorgehoben hätte, die unweit des Brodens  
stattfinden, wo einer alten Legende zufolge, auch  
die Hengstjähre stattfanden. Die Tagung  
der nationalen Opposition in Harzburg werfe ein  
sehr bezeichnendes Licht auf die höllischen  
Kräfte, die noch entfaltet werden  
könnten.

Auch ein Teil der übrigen Presse beschäftigt  
sich mit Harzburg und den bevorstehenden Ereig-  
nissen. Der regierungstreue „Głos Poranny“  
bezeichnet den heutigen Tag als einen histori-  
schen Tag in der Geschichte der deutschen  
Republik. Das Blatt folgert im übrigen aus  
der Erklärung der deutschen Regierung zu der  
Rede Schachts, daß es den Deutschen doch noch  
längst nicht so schlecht gehe, wie ihre  
offizielle Politik auf internationalem Gebiet  
immer behauptet.

Der gemäßigte rechtsstehende „Kurjer War-  
szawski“ schreibt, daß heute ein Sieg Brü-  
nings gleichzeitig ein Sieg der Republik  
sein wird. Ein Sturz Brünings würde auch  
den Sturz der Republik und den Beginn  
einer faschistischen Diktatur Hugenberg  
und Hitlers bedeuten, die den Weg für die  
Hohenzollern wieder freimachen müßten.

Die „Gazeta Warszawska“, das führende  
Organ der Nationaldemokraten, sieht ebenfalls  
die Entwicklung der Dinge in Deutschland als  
sehr gefährlich an, besonders in Anbetracht  
des Programms der Reichsopposition hinsichtlich  
des Versailler Vertrages. Das Blatt  
meint, daß, falls die Reichsopposition aus Ru-  
der käme, die Frage einer Revision der deutschen  
Grenzen einen neuen Auftrieb erhalten  
würde und in noch höherem Maße als gegen-  
wärtig das Hauptziel der deutschen Politik  
werden würde. Polen würde sich soeben in einer  
Lage befinden, die ungewöhnliche Auf-  
merksamkeit erfordere und weitgehende  
innere Änderungen zwecks Anpassung an  
die neuen Verhältnisse. Der Zeitabschnitt  
der politischen Schwäche Deutschlands  
in der Nachkriegszeit sei von Polen nicht ent-  
sprechend ausgenutzt worden. Polen sei  
selbst in eine schwere innere Krise ver-  
fallen, die es verhindert habe, sich vorwärts  
zu bewegen. Gegenwärtig aber, wo an den pol-  
nischen Grenzen neue Gefahren wüchsen, müßte  
sich die polnische Öffentlichkeit darüber klar  
werden, daß nur eine radikale Ände-  
rung der inneren Verhältnisse die polnische  
Volksgemeinschaft allseitig für die ihrer war-  
tenden Aufgaben vorbereiten könnte.

## Verhandlungen zwischen Hitler und den Ukrainern?

Warschau, 13. Oktober. (Eig. Teleg.)

Die gesamte polnische Presse bringt in großer  
Aufmerksamkeit eine Meldung, der zufolge zwi-  
schen Hitler und dem Führer der ukrainischen  
Militärorganisationen im Ausland, Oberst Ro-  
nowalec, Verhandlungen stattgefunden haben  
sollen. In diesen Verhandlungen soll Hitler den  
Ukrainern seine Unterstützung zugesagt  
haben, jedoch unter der Bedingung, daß sie  
ihre Politik nicht gegen die Sowjets  
kehrten. (?)

## Kommunistenverhaftungen in Wilna

Warschau, 13. Oktober. (Eig. Teleg.)

In diesen Tagen wurden in Wilna 6 Per-  
sonen verhaftet, denen der Vorwurf gemacht  
wird, zugunsten Litauens Spionage getrieben  
zu haben. Die Verhafteten sollen in der Gegend  
von Wilna Angaben über polnische Militär-  
formationen gesammelt und weitergeleitet haben.  
Sie werden sich am 21. d. Mts. vor einem Stan-  
dengericht zu verantworten haben.

## Zur Richtigstellung der Landkarte und der veralteten Vorstellungen vom fernen Osten

Die Kriegslohe in der Südmandschurei  
erfordert klare Begriffe über jene Welt-  
gegend. Was wir in unseren Schulbüchern  
der Erdkunde gelernt und was wir in  
unseren Handatlanten sehen, gibt uns diese  
Begriffe nicht. Dadurch entsteht bei den  
meisten eine grundfalsche Einstellung zu  
den Geschehnissen im fernen Osten und zu  
ihren politischen Folgen für die Menschheit.  
In kurzen Sätzen gestatten wir uns  
einige Berichtigungen auf diesem Gebiete  
zu machen.

1. Die Mandschurei ist ein Land, in  
dem heute keine Eingeborenen (Mandschu)  
mehr zu finden sind und mandshurisch von  
niemand mehr gesprochen wird. Die Mand-  
schurei bildet keine Verwaltungseinheit,  
wie sie sich auf unseren veralteten Land-  
karten findet, da dem „Oberbefehlshaber  
der chinesisch-republikanischen Wehrmacht“  
in Mukden (Tschang-Sü-Liang, Sohn des  
ehemaligen Banditenführers Tschang) in  
Wirklichkeit nur die drei Gouverneure zu  
Mukden, Kirin und Tsitsihar unterstellt  
sind, wogegen die mongolischen Nomaden  
a) jenseits des Rhingans (die Sowjet-  
republik Barcha), d. h. das Dreieck  
zwischen dem Amur, dem Rhingangebirge  
und den Dalaj-Nor-Seen, und b) im Osten  
von der Eisenbahnlinie, rings um die  
Wüste Al. Gobi (etwa 12 Horden, die unter  
dem Sammelnamen „die mandshu-  
rische innere Mongolei“ bekannt  
waren), heute nicht mehr dem Mukdener  
Kriegsherrn unterstellt sind, sondern in der  
Tat seit etwa 1912 unabhängig sind. \*) Sie  
werden durch kleine eigene Khans (Stam-  
mesfürsten) regiert, die sich sehr japan-  
freundlich gebärden.

Innerhalb der drei „Mandschu-  
rischen Provinzen“ selbst muß man  
sich dünne, lange Staatengebilde denken,  
die aus den langgezogenen Landstreifen  
bestehen, welche (kraft des russisch-chine-  
sischen Vertrages über den Bau der ost-  
chinesischen Eisenbahn von 1898) quer durch  
diese Provinzen gezogen worden sind. Diese  
Landstreifen ziehen sich von beiden Seiten,  
entlang den Eisenbahnsträngen, zwischen  
den Stationen a) Mandschurja—Charbin,  
b) Charbin—Pogranitschnaja, c) Char-  
bin—Kwangschentschi, d) Tschangschünj—  
Port Arthur. Sie schwellen rings um  
größere Eisenbahnstationen zu kilometer-  
breiten Knotenpunkten an, auf deren Ge-  
bieten ganze Städte (sogenannte „Eisen-  
bahnsiedlungen“) seit 1900 sich aus-  
gebaut haben: Charbin mit beinahe  
100 000 Einwohnern, Khajlar mit 20 000,  
Mandschurja mit 25 000, Mulinj und meh-  
rere kleinere. Bis zum Frieden von Ports-  
mouth (23. August 1905) regierten auf  
allen vier Landstreifen mit den darauf er-  
wachsenen Städten Russenbehörden unter  
dem Schutz von 40 000 eigener „Eisenbahn-  
bewachungstruppen“; nach 1905 haben aber  
den Abschnitt, den wir oben unter c) be-  
zeichneten (der Schnitt durch die Südmand-  
schurei), die Japaner. Die den Russen in  
dem Becken des Sunkarflusses und in den  
Grenzen der Barcha übriggebliebenen (be-  
deutend größeren) Teile dieses „auto-  
nomen Eisenbahnteilungs-  
gebietes“ der „Ostchinesischen  
Eisenbahn“ behielten diesen Namen;  
wogegen der südliche Abschnitt ab Station  
Tschangschünj, unter der Benennung  
„Südmandschurische Eisenbahn-  
strecke“ segelt.

\*) Alle diese Mongolenfürsten standen zum Bog-  
dchan (= Großkönig) in einem feudalen Lehens-  
verhältnis.



Beide dieser Staaten im Staate sind den Chinesenbehörden ein Dorn im Auge. Darf doch z. B. der Gouverneur bzw. nicht einmal der Mufdenen „Feldmarschall“ seine Chinesentruppen diese Eisenbahngebiete betreten lassen, ohne zuvor die Erlaubnis der russischen bzw. der japanischen Eisenbahndirektion dafür demütigst eingeholt zu haben!

2. Dem administrativen Zerfall der Mandschurei entspricht auch ihre politische Stellung dem restlichen Chinesenreiche gegenüber. Die Zentralregierung der „Souveränen China-Republik“ zu Nanking bekommt keinen Pfennig direkter Steuern aus der Mandschurei und verausgabt ebenso wenig für die Verwaltungsbedürfnisse dieses Landes. Die Abhängigkeit des Mufdenen „Oberbefehlshabers“ ist bedeutend größer von Tokio als von Nanking, da der japanische Generalkonsul zu Mufden mit dem Statthalter des Mikados zu Dairen viele chinesische Offiziere und Zivilbeamten insgeheim in ihrem Solde unterhalten. Nanking gelang es, etliche Verwaltungszweige in der Mandschurei (Posten, Telegraphen und Eisenbahnen außerhalb des Reiches der „Südmandschurischen Eisenbahn“, auch zum Teil das Münzwesen und die Zolleinnahmen) an sich zu reißen, weil es diese Zweige sind, die gewisse Einkünfte der Zentralregierung zu bringen versprochen; jedoch hängt die Ernennung der Beamten auch hier von der Bestätigung Mufdens ab. Hier aber herrschen „vermittelte Beichte und Zuckerkandl“ die Japaner.

So ist es irreführend, wenn uns die Landkarte die drei mandschurischen Provinzen in derselben Farbe zeigt wie das restliche China. Solches den modernen Verhältnissen zuwiderlaufende Aufzeichnen des Fernen Ostens ist noch mehr irreführend in Bezug auf die Mongolei.

Der nordwärts von der großen Wüste Gobi gelegene Teil des alten Chinesenreiches, die „Eigentliche“ oder „Außere Mongolei“, wie sie zwischen der Mandschurei im Osten und der Dsungarei im Westen entlang der sibirischen Grenze sich erstreckt, gehört längst nicht mehr dem Chinesenreiche an. Dieses menschenarme (rund 1/4 Millionen Einwohner) Wüstenland, von den mongolischen Eingeborenen „Chalka“ genannt (das Schild), wurde am 20. Mai 1920 von den ins Land eingebrochenen bolschewistischen bewaffneten Agitatoren zum souveränen Sowjetstaate ausgerufen; die Chinesen wurden aus dem Lande vertrieben, die (rund 100) Duodezfürsten und etwa 20 Kirchenfürsten erschlagen oder hinter die Wüste Gobi vertrieben. In den wenigen Stützpunkten wurden russisch-sibirische Garnisonen eingesetzt, die „nach dem Rechten“ sehen. Diese Stützpunkte, die auf europäischen Landkarten mit ebenso großen Kreisen bezeichnet werden wie z. B. Frankfurt, Hamburg und Lyon, sind elende Dörfer, in denen nur wenige Gebäude (Tempel und Kasernen) als Häuser angesprochen werden können. Die Ziffern sprechen für sich: die „Hauptstadt“ Ulan-Bator (= Roter Held, früher Urga, Residenz des lamaistischen Khutuktu, des Kirchenfürsten der Chalka 1910 bis 1925) zählt kaum 23 000 Einwohner, Kobdo nur 6000 und Ulaßutaj sogar nur 3700 ständige Einwohner, die zumeist in Nomadenjurten wohnen.

Die Bolschewiken Sibiriens haben von dem Staatsgebiet Chinas bzw. von der Außerer Mongolei den an dem Oberlauf des Yenissei gelegenen Nordzipfel abgetrennt: das vom Waldjägerstamme der Utjankhen besiedelte Gebiet nordwärts vom Tannu-Ola-Gebirge. Aus diesem Gebiete, etwa halb so groß wie Deutschland, gestalteten die Bolschewiken eine besondere „souveräne Sowjetrepublik Tannu-Tuwa mit 60 000 Bürgern. Die „Hauptstadt“ dieses Staatengebilde (seit März 1924) ist das Dorf Kijil (= das „Rote“) mit 120 Einwohnern...

3. Das Kräfteverhältnis solcher „Sonderstaaten“ wie Barcha, Chalka und Tannu-Tuwa zur benachbarten Sowjetunion, d. h. zu Moskau, ergibt sich von selbst aus obigen Zahlen.

Optische Täuschungen sind im Fernen Osten besonders gefährlich. Zieht man eine gerade Linie vom Nordzipfel des Baikalsees bis Taimyr, dem nördlichsten Kap Asiens, so spaltet man durch diese Linie vom Hoheitsgebiete des ehemaligen Zarenreiches ein volles Drittel (den russischen „Fernen Osten“). In diesem Drittel Rußlands haust aber kaum 1/4 Million von den 100 Millionen Russen! Das will besagen: kaum 1/4 Prozent des Russenvolkes nistete sich dauernd jenseits des Baikalsees im Laufe von 250 Jahren der poli-

tischen Besetzung jenes Teiles von Asien ein...

Dagegen haufen in der Mandschurei 30 000 000 Chinesen, die sich dort seit 1900, dem Jahre der Eröffnung des Landes für chinesische Ansiedlung durch die Kaiser aus der Mandschudynastie, eingenistet haben.

Japaner und Koreaner gibt es auf Asiens Festlande (beide Völker sind bekanntlich dem Mikado hörig, wenn sie völkisch, kulturell und sprachlich auch einander befehlen) nicht viel weniger. Hinter ihnen stehen weitere 63 000 000 Japaner auf den Inseln der benachbarten Archipel, die das eigentliche Japanreich ausmachen.

4. Obwohl die 15 Provinzen des eigentlichen Chinas mit ihren rund 350 000 000 Einwohnern auch traditionell in unseren Atlanten und Geographie-Lehrbüchern als eins behandelt werden, so ist doch hervorzuheben, daß sie dieses niemals gewesen sind und wohl auch niemals sein werden! Bis 1912 wurden die Völkerschaften dieses Menschenozeans durch die Kaisergewalt zu Peking zusammengehalten. In China gibt es eine Sprachen- und Rassenbuntigkeit, die derjenigen unter den Völkern Westeuropas sicherlich gleichkommt. Heute ist Nanking vergebens bemüht, die Stelle des kaiserlichen Pekings einzunehmen. Allmählich tauchen aus dem Chaos der großen chinesischen Revolution mit schweren Geburtsschmerzen neue Staatengebilde auf, die auf die

Karte einzutragen verfrüht sein dürfte; ihre Grenzen werden letzten Endes durch russische Unterschiede bedingt werden. Das 20. Jahrhundert wird ein halbes Duzend „chinesischer“ voneinander unabhängiger Staaten erleben. Wer China kennt, der weiß das.

Die südliche Hälfte Tibets, eines Kirchenstaates des Dalaj-Lama, kann schon heute auf der Landkarte als von China abgetrennt (Einflußsphäre des Kaisertums von Indien!) gezeichnet werden. Der muslimanische „Chinesische Turkestan“, auch „Ostturkestan“ oder „Kaschgarei“ genannt, mit seiner seiner Hauptstadt Urumtschi hat sich bereits 1915 zu einem von Nanking unabhängigen Sonderstaate — ähnlich wie die Mandschurei — emanzipiert. Es scheinen Moskauer Einflüsse dem Lande daselbe Schicksal zu bereiten wie die japanischen Einflüsse der Mandschurei.

So sieht es zur Zeit in Hochasien aus. Immer mehr verwischen sich die alten Staatengrenzen, immer morscher werden die alten Grenzpfähle. Die alten Grenzen sind aber immer noch auf den Landkarten so verzeichnet, wie die Grenzpfähle einst von Peking, Petersburg und Tokio eingerammt worden sind.

Die Zeit scheint gekommen zu sein, wo man die alten Marksteine auch offiziell durch neue ersetzen wird. Den Beginn macht Tokio!

Dr. v. Behr ns

## Die Harzburger Beschlüsse

### Amtliche Erklärung gegen Dr. Schacht

Wir berichteten bereits gestern über den Verlauf der Harzger Rundgebung der nationalen Opposition, in der die deutschen Rechtsparteien Beschlüsse gefaßt haben, die von weittragender Bedeutung sein können. Heute liegt nun der Wortlaut dieser Beschlüsse vor, der uns zeigt, daß eine weitere Klärung der Lage angestrebt wird. Die Beschlüsse sind eine gemeinsame Entschließung mit einem einleitenden Satz, der der Weimarer Verfassung nachgebildet ist. (Die nationale Front, einzig in ihren Parteien, Bündnissen und Gruppen, von dem Willen beseelt, gemeinsam und geschlossen zu handeln, gibt folgenden Fund.) Nachdem darauf hingewiesen wird, daß die Opposition vielfach vergeblich gewarnt habe, lauten die entscheidenden Sätze der gemeinsamen Beschlüsse wie folgt:

„Wir sind bereit, im Reich und in Preußen in national geführten Regierungen die Verantwortung zu übernehmen. Wir stoßen keine Hand jurid, die sich uns zu wirklicher ehrlicher Zusammenarbeit anbietet. Wir müssen es aber ablehnen, die Erhaltung eines falschen Systems und Fortsetzung eines falschen Kurses in einer nur national getarnten Regierung der bisherigen Kräfte irgendwie zu stützen. Jede Regierung, die gegen den Willen der geschlossenen nationalen Opposition gebildet werden sollte, muß mit unserer Gegnerschaft rechnen. So fordern wir den sofortigen Austritt der Regierungen Brüning und Braun, die sofortige Aufhebung der diktatorischen Vollmachten der Regierungen, deren Zusammenfügung nicht dem Volkswillen entspricht und die sich nur noch mit Notverordnungen am Ruder halten. Wir fordern sofortige Neuwahlen der überalterten Volksvertretungen,

vor allem im Reich und in Preußen. Im vollen Bewußtsein der damit übernommenen Verantwortung erklären wir, daß die in der nationalen Opposition stehenden Verbände bei kommenden Unruhen Wohl, Leben und Eigentum, Haus, Hof und Arbeitsstellen derjenigen verteidigen werden, die sich mit uns offen zur Nation bekennen, daß wir es aber ablehnen, die heutige Regierung und das heute herrschende System mit dem Einjah uneres Blutes zu schützen. Wir verlangen Wiederherstellung der deutschen Wehrhoheit und Rüstungsausgleich. Einig stehen wir zu diesen Forderungen; geknüpft ist jeder, der unsere Front zerschneiden will.“

Die Entschließung richtet weiter einen Appell an den Reichspräsidenten, durch Berufung einer wirklichen Nationalregierung den stehenden Kurswechsel herbeizuführen. In den Schlüssen finden sich schließlich einige wirtschaftliche Anträge, indem darauf hingewiesen wird, daß „nur der starke Nationalstaat das Leistungsprinzip in jeder Form verwirklichen und die zur Herbeiführung einer wahren Volksgemeinschaft notwendigen sozialen Maßnahmen durchführen kann“.

Zur praktischen Durchführung der in der Entschließung allgemein zum Ausdruck gebrachten erneuten Kampfansage an die Regierung Brüning beabsichtigen die nationalsozialistische und die deutschnationale Reichstagsfraktion nach Wiedereröffnung im Reichstag vier gleichlautende Anträge einzubringen.

Nach einer Mitteilung des Vorsitzenden der deutschnationalen Reichstagsfraktion, Dr. Oberfohren, werden sie enthalten: ein Mißtrauensvotum gegen die Reichsregierung, das Ersuchen an den Reichspräsidenten, den



Ist er der Eisenbahn-Attentäter?  
Silvester Matuschka,  
der mutmaßliche Täter von Via Torbagg und Jüterbog. Das Bild zeigt Matuschka (X) am Tage des Eisenbahn-Attentats bei Budapest, als er sich angeblich verletzter Passagier bei der Rettungsstelle in Via Torbagg meldet und seine Daten angibt. Seit damals stand er unter harter Beobachtung. Der Verdacht gegen Matuschka hat sich allmählich so weit verdichtet, daß er jetzt in Wien verhaftet wurde.

## Der Attentäter von Jüterbog gesteht

Wien, 13. Oktober. (R.) Wie verlautet, hat der hier verhaftete Kaufmann Matuschka nach Stundenlangem Verhör ein Geständnis abgelegt, bei dem Eisenbahnanschlägen von Jüterbog und Via Torbagg Beihilfe geleistet zu haben. Doch wird die Hauptrolle hierbei von Matuschka einer dritten Person zugeschrieben.

Reichstag aufzulösen und Neuwahlen auf Sonntag, den 8. November, festzusetzen, das Verlangen nach Aufhebung sämtlicher von der Regierung Brüning auf Grund des Artikels 48 erlassenen Notverordnungen und die Einstellung der Zahlung der Polizeikostenzuschüsse an Preußen mit dem 31. Oktober. Außerdem wird die Rechtsopposition eine gleichlautende und wirtschaftliche Interpellation einbringen.

Die Presse nimmt natürlich zu dieser Tagung je nach Parteifarbung Stellung. Die sehr mächtige „Kölnische Zeitung“, die der Volkspartei nahesteht und die Regierungspolitik in den Hauptwegen nicht belächelt hat, berichtet über die Tagung noch folgendes, was mit der Meinung der Zeitung übereinstimmen dürfte.

„Mit der Forderung von Neuwahlen hat sich Hitler gegenüber Eugenber, der wohl glaubte, auch ohne diesen Umweg zum Ziel zu gelangen, durchgesetzt. Der Sinn der Anträge ist die völlige Einheit und Geschlossenheit der nationalen Opposition nach außen zu bekunden. Sie bedeuten weiter, daß die beiden großen Reichsparteien gewillt sind, gemeinsam den Weg zu einem Teilsziel, nämlich bis zur Erringung der politischen Macht, auf dem schnellsten legalen Wege zurückzulegen. Darüber hinaus nimmt jeder Partner für sich in Anspruch, ein eigenes Programm und die eigenen Parteiziele beizubehalten. Durch gemeinsames politisch taktisches Vorgehen hofft die Opposition, wie Dr. Fied es ausdrückt, „die schwebenden Gestalten der Mitte“, also die Deut-

## Aus den Konzertsälen

Die Mandolinen spielen. — Hans Neemann. — 2. Symphoniekonzert im „Großen Theater“.

Das Mandolinenspiel gilt nach der Auffassung der heutigen regierenden Meinung nicht für „paradiesischbühnend“. Nur bei den Wandervögeln und den ihnen verwandten Jugendgruppen soll dieser musikalische Waffenartikel angeblich ein bevorrechtigtes Anrecht genießen. Gegen diese Auffassung soll hier nicht Sturm gelaufen werden. Offenbar ist es bei dem gegen den Umstand zuzuprehen, daß aus den Mandolinenlauten doch mehr entspringt, als ihnen heute zugetraut wird. Mandolinenorchester stellen gegenwärtig Muffel vermittelnde Faktoren dar, über die sich die Fachkritik nicht mehr hinwegsetzen kann. Am 11. d. M. gab die „Posener Zentral-Mandolinen-Gesellschaft“ (Präsident S. Sawicki) ein Konzert, welches außerordentlich dazu geeignet war, das Interesse für die Bestrebungen dieser musikalischen Genossenschaft zu entfachen. Da war z. B. der Klub „Sempere Vino“ (Dirigent B. Kwiattowski), welcher in einer Romanze von Th. Ritter und einem Zusammenguck aus Motiven von Verdis „Troubadour“ nicht nur gelegentlich klanglich Freude bereitete, und der Klub „Lira“ (Dirigent K. Schiemann), der sowohl in dem bekannten Menuett von Paderewski als auch in der Ouvertüre zu der Operette „Leichte Kavallerie“ von Suppé eine orchestrale Ausdrucksfähigkeit bewerkstelligte, auf die er sich etwas einbilden darf. Es muß überhaupt hervorgehoben werden, daß die musikalische Betätigungsfähigkeit dieser Mandolinenisten innerhalb Jahresfrist wesentlich gesteigert worden ist, und daß es sich lohnt, ihren gemeinsamen Darbietungen beizuwohnen. Der Abend erhielt infolgedessen eine Bereicherung, als der Berliner Lauten-virtuose Hans Neemann als Solist gewonnen wurde. Dieser jetzt dreißigjährige Künstler hat in der musikalischen Welt einen nicht unterzuschätzenden Ruf. Die Webererzählung und Wiederwertschönung der 24stimmigen Laute, wie sie zu Bachs Zeiten in Blüte stand, ist sein Werk. Durch ihn hat die Neuerweckung einer zu größtem Un-

recht in Vergessenheit geratenen intimen Kunstpflege einen kräftigen und nützbringenden Stoß erhalten. Neemann, der bereits im Posener und Warthauer Radio wiederholt seine Kunst hinaus-senden lassen konnte, spielte am Sonntag ein Menuett von Bach, eine Gavotte von Baron (dem Hoflautisten Friedrichs des Großen) und eine Romanze eigener Eingebung. All dies anzuhören, war genussvoll und machte das Verständnis für die klanglichen Besonderheiten des Instruments an. Um so bedauerlicher war der Reifall mit dem „Kratomiat“ von Komowieski. Auch den Ausdrucksmöglichkeiten einer Laute mit zwei Duzend Darmbestandteilen sind Grenzen gesetzt, dafür lieferte dieser mißglückte Versuch einen peinlichen Beweis.

Dank der prompten Unpünktlichkeit, mit der die Mandolinen im großen Saal des evangelischen Vereinshauses in Tätigkeit gesetzt wurden — als die Muffel zu spielen begannen, war es 1/9 Uhr —, bekam ich im „Teatr Wielki“, wo zur selben Zeit das zweite populäre Symphoniekonzert zu hören war, nur noch die Schlussnummer zu hören: die symphonische Dichtung „Mazepa“ von Liszt. Vorher hatte Fräulein Irena Dubiska das Violinkonzert von Bruch, wie mir versichert wurde, und wovon ich ohne Zweifel überzeugt war, mit der sie auszeichnenden virtuosen Noblesse vorgetragen. Herr Latojewski war Inhaber der obersten Heeresleitung über Streicher, Bläser, den Paukenmann und die Harzenisten. Er besitzt eine hochwertende Eigenschaft als Kapellmeister: nicht andeuten, sondern vorbehaltlos eröffnen. In diesen Lisztschen tonbildnerischen Schöpfungen kommt es ja nur um klare Schilderungen an. Ich muß es Herrn Latojewski hoch anrechnen, daß er manche groben Effekte, die aus der Komposition nun einmal nicht wegzuradieren sind, in einer Weise „diplomatisch“ gemildert hat, daß sie nicht allzu sehr aus dem musikalischen Kontext fielen. Die Wiedergabe des abenteuerreichen Lebenslaufs des Kosakenheerführers, durch Liszt großartig an Töne gebunden, war wirklich fesselnd. Die einzelnen Etappen der Hektorie wurden in ihren spannenden Besonderheiten glän-

zend erfasst. Hervorheben möchte ich, daß die Posanen und die beiden Trompeten an den gegebenen Punkten mit einer bemerkenswerten Intensität das Kommando führten. Ueberhaupt war das Größenverhältnis der einzelnen instrumentalen Klanggruppen zueinander ein beachtenswertes, das das lebenswarme Nachgestalten dieses Lisztschen Tongemäles nur in Begeisterung sich umwandeln konnte. Und das will schon etwas heißen!

Alfred Loake

## Herbstgedichte

erst. Die Dichter aus nah und fern haben lange sam gemerkt, daß der Herbst gekommen ist. Sie stellen in den vielen Jubelungen, die jetzt in Redaktionen beglücken, fest, daß die Blätter fallen geworden sind, daß sie von den Bäumen fallen, daß die Tage immer länger werden, und daß die Nebel brauen und der Altweibersommer fliegt. In diesem Zusammenhang geben sie bekannt, daß ein Zittern die Seele durchbebt, daß Schmerz das Herz erfüllt, und daß der Geist sich auf Schwingen erhebt, aber durch nichts gestillt werden kann. Und dabei werden auch weitere Ausflüge in die Reich der Sehnsucht gemacht, so sucht einer der Herbstdichter im Süden und im All das Glück, aber er kann's nicht finden, er verfolgt den Traum vom Fall des Blattes und sieht auf der Erde die Sünden.

Es ist eine eigenartige Kraft, die der Herbst der Jahreszeit hervorbringt. Und es ist alle Tage das selbe. Im Frühling wird festgestellt, daß die Blumen blühen, die Vögel singen, und die Liebe sich in Feld, Flur und Park bemerkt. Macht, da werden die Herzen auch so schwer, wie im Herbst. Und im Herbst, wenn die Blätter fallen, da wird die Wehmüt wach. Auch in uns wird sie immer wieder neu angefaßt, zumal wenn uns diese traurigen Gefühle befehlen. Sind nun menschenfreundlich genug, sie für uns zu behalten, zumal die Zeiten nicht dazu angetan sind, den allgemeinen Jammer noch zu unterbrechen.



## Rehhaus in Lawica

Trotz schönsten Wetters war der Besuch am Sonnabend mäßig; der Totalisator schwelgte in niedrigen Zahlen, da fast stets die Favoriten einliefen.

1. Flachrennen über 2100 Meter. 1. Rybicki Jagadta, 59 Kg.; 2. Graf Korzobds „Ker“, 67 Kg.; ferner lief „Windsbraut“. Tot. 12:10. „Jagadta“ führt und gewinnt leicht mit 2 Längen.

2. Hürdenrennen über 2800 Meter. 1. Rejto- wicz, „Sandomierzanka II“, 68 Kg.; 2. Byl-

czyski, „Silesia II“, 70 Kg.; ferner liefen „Im- bro“ und „Garfa“. Tot. 28:10. Pl. 16, 16. „Sandomierzanka“ führt und gewinnt nach Kampf mit einer Länge gegen „Silesia“.

3. Flachrennen über 1800 Meter. 1. Baron Kronenbergs „Bachmat“, 58 Kg.; 2. Graf Miel- zynski, „Ma Dolary“, 59 Kg.; ferner lief „Diana“. Tot. 16:10. Nach miserablen Start — „Bachmat“ stand 4-5 Längen vor den anderen beiden, als die Flagge fiel — führt „Bachmat“ und gewinnt mit einer Länge.

4. Hindernisrennen über 3600 Meter. 1. Byl- czyski, „Czetan“, 74 Kg.; 2. Rybicki, „Ledy Siedn“, 74 Kg.; ferner lief „Kaszalanka“. Tot. 17:10. „Czetan“ führt, nachher „Ledy Siedn“, vor den Tribünen zieht „Czetan“ wieder an und gewinnt sicher mit einer Länge.

5. Flachrennen über 850 Meter. 1. Graf Miel- zynski, „Jasnie Panna“, 55 Kg.; 2. Graf Korzobds „Cinia“, 55 Kg.; ferner lief „Dziwoja“. Tot. 16:10. Nach falschem Start führt „Jasnie Panna“ bis ins Ziel und gewinnt mit 3/4 Längen.

6. Hindernisrennen über 3200 Meter. 1. Graf Mielzyski, „Dziwina“, 70 Kg.; 2. Pieczyński, „Zupan“, 74 Kg.; ferner lief „Kazara“. Tot. 13:10. „Dziwina“ führt und gewinnt verhalten mit 20 Längen.

7. Hürdenrennen über 2400 Meter. 1. Cheidzes „Gazimur“, 77 Kg.; 2. 16. U. Regts. „Trena“, 70 Kg.; ferner liefen „Banta II“, „Grangarda“ und „Sierota“. Tot. 15:10. Pl. 12, 15. „Gazimur“ führt, dahinter „Trena“. Gegenüber der Tribüne übernimmt „Sierota“ bis zum Berg das Kommando, wird aber hier endgültig abgehängt. „Gazimur“ gewinnt mit 2 Längen gegen „Trena“.

Der letzte Renntag am Sonntag brachte recht guten Besuch, gute Totalisator-Quoten und hervorragenden Sport, so daß jedermann befriedigt den grünen Rasen verließ. „Baccarat“, die Siegerin im Hindernisrennen über 5200 Meter, hat damit ihrem Besitzer bei viermaligen Läufen 17 500 Zloty gebracht, gewiß eine schöne Summe.

Verkaufs-Hindernisrennen über 2400 Meter.

1. Graf Mielzyski, „Sternblume“, 63 Kg.; 2. Bu- lowiecki, „Con amore“, 72 Kg.; ferner liefen „Ordnat“ und „Bohton“. Tot. 25:10. Pl. 10, 10. „Sternblume“ führt bis ins Ziel.

Flachrennen über 1800 Meter. 1. Cotoniewski, „Bisla“, 52 Kg.; 2. Graf Mielzyski, „Ma Do- lary“, 59 Kg.; ferner liefen „Gamarat“ und „Gargaron“. Tot. 109:10. Pl. 37, 22. „Ma Dolary“ führt, nachher „Gargaron“; im Einlauf kommt „Bisla“ angelpscht und gewinnt mit einer Länge.

Hindernisrennen über 3200 Meter. 1. Bobinski, „Grybet Pierwizy“, 78 Kg.; 2. Studzinski, „Rama II“, 70 Kg.; ferner liefen „Dalia“, „Pi- lador“. Tot. 37:10. Pl. 11, 10. „Grybet“ führt und schlägt nach hartem Endkampf „Rama“ mit einer halben Länge.

Flachrennen über 1800 Meter. 1. Prza- znowski, „Julius“, 62 Kg.; 2. Graf Mielzyski, „Gazda“, 58 Kg.; ferner liefen „Bambus“, „Efor- ta“, „Czeremcha“. Tot. 23:10. Pl. 14, 19. „Efor- ta“ führt, nachher bis ins Ziel „Julius“ eine Länge vor „Gazda“. „Julius“ wurde von Los Nr. 1188 gewonnen.

Hindernisrennen über 5200 Meter. Preis 5000 Zloty. 1. Cierpicki, „Baccarat“, 74 Kg.; 2. So- biński, „Zygfried“, 74 Kg.; 3. Cheidzes „Intryga“, 70 Kg.; ferner lief „Zwan II“. Tot. 18:10. Pl. 14, 23. „Zygfried“ führt 5100 Meter weit bis vor die Tribünen; hier gibt Rybicki seinem Hengst den Kopf frei und gewinnt leicht mit einer Länge. „Zwan II“ immer letzter.

Flachrennen über 1100 Meter. 1. Wesołka, „Salma“, 56 Kg.; 2. Gr. Ofc. Korp. Och. Popr. „Dionys“, 54 Kg.; ferner liefen „Drab“ und „Mamelut“. Tot. 27:10. Pl. 11, 11. „Salma“ erwischt einen glänzenden Start und gewinnt nach Kampf sicher mit einer halben Länge gegen „Dionys“.

Hürdenrennen über 2400 Meter. 1. 16. U. Regts. „Hafschisch“, 68 Kg.; 2. Graf Mielzyski, „Majdan“, 68 Kg.; ferner liefen „Marengo“, „Imbro“, „Jedynka“. Tot. 25:10. Pl. 13, 16. „Hafschisch“ führt vor „Marengo“, im Einlauf kommt „Majdan“ heran und löst seinen Stallge- fährten ab. „Hafschisch“ gewinnt sicher mit einer Länge.

Haben Sie schon gehört?

## Biro uram 123 für 10!

## Die allgemeine Volkszählung wird vorbereitet

Das Statistische Hauptamt verbreitet folgende Informationen über die bevorstehende Volks- zählung in Polen:

1. Auf welche Fragen werden wir während der Volkszählung antwor- ten?

Der Bereich der Angaben, die jeder Bürger dem Zählungskommissar am 9. Dezember wird machen müssen, ist bereits endgültig festgelegt. Die betreffenden Fragen sind in dem Haupt- zählungsbogen, dem „Formular A“, enthalten. Was die einzelnen Rubriken betrifft, so beziehen sie sich auf Geschlecht, Geburtsdatum, Geburtsort, Zivilstand, Religionsbekenntnis und Muttersprache. Erforderlich sind auch ausführliche An- gaben über die Ausbildung.

Gewissenhafter wird die Frage des Berufs ge- prüft. Es kommt nicht nur auf die genaue Be- zeichnung des ausgeübten Berufes an, sondern auch auf die Art des Unternehmens, in dem die betreffende Person beschäftigt ist. Neben dem Hauptberuf wird auch der Nebenberuf und die soziale Stellung registriert.

Außerdem wird für jede einzutragende Person das verwandtschaftliche oder andere Verhältnis angegeben, das sie mit dem Haushaltungsvor- stande (der Familie) verbindet.

In besonderen Rubriken des Formulars wer- den Bemerkungen für Personen gemacht, die sich vor- übergehend in der betreffenden Wohnung auf- halten oder vorübergehend abwesend sind. Auf diese Weise wird es möglich sein, die Ortsbevölke- rung von der zugezogenen zu trennen, was von besonderer Bedeutung für die Städte ist.

Was andere Zählungsformulare betrifft, so werden die Fragebogen für Grundstücke und Ge- bäude auf Grund von Informationen ausgefüllt, um die sich die Hausbesitzer bzw. Hausverwalter kümmern müssen, während die übrigen vorwie- gend den Charakter allgemeiner Aufstellungen tragen.

2. Millionen von Fragebogen gehen bereits hinaus. Die Druckmaschine, die die Formu- lare für die allgemeine Volkszählung herstellt, ist in vollem Gange. In erster Linie werden die Hauptformulare „A“ als die zahlreichsten ge- druckt, täglich etwa eine halbe Million Exem- plare, was ein Maßstab für den Umfang der Vorbereitungsarbeiten ist. Gleich nachdem diese Formulare die Maschine verlassen haben, werden sie an Ort und Stelle verpackt und den Zählungs- behörden, d. h. den Starosten und den betreffen- den Magistraten, zugesandt.

3. Zählungsreferenten und Probe- zählungen. Die Vorbereitungsarbeiten zur zweiten allgemeinen Volkszählung, die seit eini- gen Monaten im Statistischen Hauptamt getätigt werden, gehen ihrem Ende entgegen.

In den letzten Tagen ist man an den Massen- druck und die Verschickung der Zählungsformulare über das ganze Land herangegangen. Es beginnt

die zweite, intensivste Periode der Zählungs- kampagne, die auf den Vorbereitungen im Terrain beruht.

In allen Kreisen sind bereits Zählungsrefe- renten und in den Städten Oberkommissare be- rufen worden, die im Augenblick persönlich Probe- zählungen veranstalten, um sich praktisch mit der Zählungstechnik vertraut zu machen, worauf sie unverzüglich an ihre verantwortlichen Organi- sationsaufgaben herantreten werden.

Im Laufe des Oktober werden in allen Woje- wodschaften Zusammenkünfte der Zählungsrefe- renten stattfinden, auf denen über die bisherige Aktion berichtet und alle Zweifel geklärt werden sollen, die bei der Probezählung aufgetreten sind.

4. Wie wird die Volkszählung durch- geführt? Die Zählungskommissare, die mit entsprechenden Ausweisen versehen sind, werden am 9. Dezember, d. h. am Tage der Zählung, schon von 8 Uhr morgens den ganzen ihnen zur Zählung übertragenen Bezirk, Haus für Haus, Wohnung für Wohnung, durchgehen.

Alle Angaben, die die Bewohner betreffen, wer- den also in der Regel in ihren Wohnungen durch- geführt, nicht auf indirektem Wege, indem man sich an die Hausbesitzer bzw. deren Verwalter wendet. Dieses Mittel darf nur in dem Falle herangezogen werden, wenn der Kommissar mehr- mals niemanden zu Hause antrifft. Der Kom- missar darf auch nicht die Haushaltungsvorstände zusammenberufen (z. B. nach dem Gemeindevor- stand in den Landbezirken), um dort die Formulare auszufüllen. So ist die Volkszählung auf den richtigen Grundlag gestützt, daß jeder über sich selbst auszusagen soll.

### Golantisch

1. Durchreisende Zigeuner, die Bären mit sich führten, haben in unserer Gegend allerlei Vorfälle verursacht. Einem der Tanzbären, der schon einige Zeit recht störrisch war, gelang es, seinen Maulkorb abzureißen und sich auf seinen Führer zu stürzen. Nach großer Mühe gelang es, das wütende Tier von dem übel zugerichteten Zigeu- ner zu trennen.

### Alektro

ri. Am Dienstag, dem 20. d. Mts., findet in Alekto, Kreis Gnesen, ein Kram- und Pferde- markt statt. Der Auftrieb von Hornvieh und Schweinen ist verboten.

### Wonnaromik

1. Schwere Kasseneinbruch. In der Nacht zum 7. verhaschten sich Einbrecher Eingang in das Büro der Genossenschaftsmolkerei in Lelno. Mittels Sauerstoffgasbläse wurde der eiserne Gelächter geöffnet und daraus 800 Zl Bargeld gestohlen. Scheinbar sind die Diebe bei

Bei Unwohlsein ist das natürliche „Franz- Josef“-Bitterwasser ein angenehm wirkendes Haus- mittel, die Beschwerden erheblich zu verringern, zumal oft schon kleine Mengen sicher nützen.

### Theologische Prüfungen

In der vergangenen Woche bestanden vor der Theologischen Prüfungskommission des Ewange- lischen Konsistoriums vier Kandidaten die zweite theologische Prüfung. Es waren dies die Herren: Biederich aus Lissa, Kuste aus Zduńska Wola, Wallach aus Stanomin und Werner aus Gostyn. Die erste theologische Prüfung bestand der Kan- didat Krusta aus Thorn.

Geheimerat Mag Krüger-Opalenika †  
Geheimer Sanitätsrat Mag Krüger, der früher in Opalenika praktizierte, ist in Magdeburg nach langen schweren Leiden gestorben. Geheimerat Krüger gehörte bekanntlich zu den bekanntesten Ärzten der ehemaligen Provinz Posen.

### Internationales Ringkampfturnier

Bei ausverkaufter Halle verlief am Montag der Kampf Suda k o j i gegen S a s o r s k i nach 25 Minuten unentschieden. Jaago gewann gegen P o o s h o f f durch Untergriff von hinten nach acht Minuten. W a l u z e w s k i legte K r a u k i in technisch gutem Kampfe nach neun Minuten durch Kopfzug. Der Kampf St e t t e r gegen S t i b o r mußte im Anfang der dritten Runde abgebrochen werden, da sich Stibor den Unterarm ohne Verschulden seines Gegners aus- gerentet hatte. In dem Treffen S t. M a r s gegen M a r t y n o f f wurde der Bulgare in der zweiten Runde als Sieger erklärt, da sich St. Mars weigerte weiterzukämpfen; er mußte nämlich die von ihm sonst täglich ausgeübten Robeiten von einem stärkeren Gegner am eigenen Leibe verspüren.

der Arbeit gestört worden, denn sie verschwanden ohne andere Sachen mitgenommen zu haben. Die Einbrecher sind noch nicht gefaßt.

### Neutomischel

be. Schadenfeuer. In der Nacht vom Sonntag zum Montag brannte dem Landwirt Herbert Pfäum in Paproc die mit Erntevor- räten gefüllte Scheune vollständig nieder. Es verbrannten außer der gesamten Ernte sämtliche landwirtschaftliche Maschinen und 3 Wagen. Der Schaden beträgt circa 12 000 Zloty. Der Besitzer ist bei der Paprocer Feuerkasse versichert. Man vermutet Brandstiftung.

be. Wohltätigkeitsveranstaltung. Am vergangenen Sonntag feierte der hiesige Deutsche Frauenverein sein Herbstfest, das zum Zwecke der Unterstützung von armen Leuten all- jährlich stattfindet. Das Programm der Ver- anstaltung war sehr reichhaltig. Herr Super- intendent Reifel hielt die Begrüßungsansprache, in der er auf die Not der Zeit hinwies. Auch der hiesige Deutsche Theaterverein wirkte mit.

Am 14. d. Mts. wird von der Wissenschaftlichen Abteilung des Wohlmut h. I n s t i t u t s in Poznan ein

### Vortrag in Mogilno

im Saale des Dom Katolisch abgehalten. Das Thema lautet: Die elektro-galvanische Heil- methode. Die Wohlmut h. Vorträge sind seither mit großem Interesse aufgenommen worden. Der Eintritt ist frei.

### Kosmos-Terminalender

#### für das Jahr 1932

Wenn der deutsche Geschäftsmann in Polen hört, daß der Kosmos-Terminalender in seiner dritten Auflage für das Jahr 1932 soeben erschie- nen ist, so wird es für ihn wahrscheinlich keines weiteren empfehlenden Hinweises mehr bedürfen, um ihn zu veranlassen, sich diesen Freund und Ratgeber, dessen Brauchbarkeit und Zuverlässig- keit bereits in den beiden früheren Jahrgängen erprobt wurde, für das Kontor und den Privat- gebrauch zu sichern. Der neue Kalender ist im wesentlichen genau in der bisherigen Form ge- halten, jedoch unter Berücksichtigung der in die- sem Jahre erschienenen Verordnungen und Tarife ergänzt worden. Eine Vermehrung hat sein ohnehin reichhaltiger Inhalt durch die Aufnahme eines sehr übersichtlichen Aufzuges über das ge- richtliche Mahnverfahren sowie eine Zusammen- stellung der wichtigsten Verjährungstermine er- fahren. Neben dem in deutscher und polnischer Sprache gehaltenen Kalendarium, dessen Haupt- vorzug in dem Hinweis auf die an den einzelnen Tagen fälligen Steuern und Sozialabgaben be- steht, enthält der Kalender eine Tabelle für die Eintragung der Fernsprechanrufe, der als wertvollster Teil eine Zusammenstellung alles dessen folgt, was der Geschäftsmann in Polen für seine Praxis braucht. Ein Ueberblick über die wichtigsten Steuern, eine Zusammenstellung der Bestimmungen über alle Sozialabgaben und Ver- sicherung mit den zur Berechnung der Beiträge erforderlichen Tabellen, die gesetzlichen Bestim- mungen über den Arbeitsvertrag mit geistigen und physischen Arbeitern, das Wechsel- und Scheckrecht, die Notariatstaxe für das ehemals preussische Teilgebiet, der neue Posttarif sowie eine Reihe von Adressen des In- und Auslandes, der Behörden, Konsulate und der deutschen Zei- tungen in Polen machen zusammen mit dem be- reits Genannten den Kalender zu einem ganz vorzüglichen Nachschlagewerk, und es ist zu ver- stehen, wenn Geschäftsleute, die mit den beiden bisherigen Jahrgängen die Probe gemacht haben, übereinstimmend erklären, daß der Kosmos- Terminalender für sie in des Wortes wahrster Bedeutung unentbehrlich geworden ist. Der Preis von 5 Zloty für das 250 Seiten starke, solide gebundene Buch erscheint demgegenüber niedrig.



## Die Hypothek in Recht und Praxis

Das Recht der Hypothek offenbart sich selbst in seinen Grundzügen als recht verwickelt, so daß auch eine elementare Darstellung immer zu den dankbaren und wünschenswerten Aufgaben rechnet. Das Hypothekenrecht nimmt im Bürgerlichen Gesetzbuch einen weiten Raum ein, schon damit seine außerordentliche rechtliche Bedeutung bezeugend. Die Hypothek stellt eine Grundstücksficherung für den Gläubiger dar, d. h. zugunsten des Gläubigers wird für eine bestimmte Geldsumme das Grundstück des Schuldners belastet, der in der Höhe der Forderung dem Gläubiger mit seinem Grundstück haftet. Man unterscheidet in der Hauptsache zwei Arten von Hypotheken, und zwar die gewöhnliche oder Verkehrshypothek und die Sicherungshypothek. Die Hypothek besteht ihrem Rechtscharakter nach aus zwei Teilen, zunächst aus der Hypothek selbst, der sogenannten dinglichen Haftung des Grundstücks, und zweitens aus der persönlichen Schuld des Eigentümers. Insofern unterscheidet sich die Hypothek von der Grundschuld, die gleichfalls eine Grundstücksficherung ist, dennoch keine persönliche Forderung zur Voraussetzung hat.

Die Hypothek wird dann erst gültig und rechtswirksam, nachdem ihre Eintragung in das Grundbuch erfolgt ist. Die Eintragung der Hypothek im Grundbuch muß den Gläubiger, den Geldbetrag der Forderung und den Zinssatz nennen, desgleichen alle Nebenleistungen, wenn solche vereinbart wurden. Handelt es sich bei der Eintragung einer Hypothek um ein von einer Kreditanstalt gegebenes Darlehen, so genügt außer Bekanntgabe des Zinssatzes eine Bezugnahme auf die Satzung. Man hat weiter Buchhypothek und Briefhypothek zu unterscheiden. Da das Gesetz die allgemeine Vorschrift gibt, über jede Hypothek einen Hypothekenbrief zu erteilen, so ist die Briefhypothek die bei weitem vorherrschende Hypothekenform. Gläubiger und Schuldner können jedoch das Uebereinkommen treffen, daß die Ausschreibung eines Hypothekenbriefes unterbleibt, was nach dem Gesetz zulässig ist. In diesem Falle haben wir dann die sogenannte Buchhypothek vor uns. Die Buchhypothek bleibt also ausschließ-

lich auf die Eintragung in das Grundbuch beschränkt.

Das Recht des Hypothekengläubigers zur Sicherung seiner Forderung ist ein verhältnismäßig weitgehendes. Sofern das Grundstück vermietet oder verpachtet ist, erstreckt sich die Hypothek auch auf die Miet- oder Pachtzinsforderung. Naturgemäß kann der Hypothekengläubiger die Miet- und Pachtbeträge nur soweit in Anspruch nehmen, als deren Fälligkeit gegeben ist. Allgemein erstreckt sich die Haftung des Grundstücks auch auf getrennte Bestandteile und seine Erzeugnisse. Letzteres ist besonders wichtig für landwirtschaftliche Grundstücke. Das Grundstück haftet angesichts der Hypothek nicht nur für die Forderung und Zinsen, sondern auch für die Kosten der Kündigung und einer Rechtsverfolgung, die mit der Hypothek in einem ursächlichen Zusammenhang steht. Wichtig ist die Bestimmung, daß der Hypothekengläubiger allgemein bei vorliegender Versicherung im gegebenen Falle Anspruch auf die Versicherungssumme hat. Sofern jedoch die Versicherungssumme zur Wiederherstellung des versicherten Gegenstandes dient, muß der Hypothekengläubiger die Zahlung der Versicherungssumme an den Versicherten wirksam werden lassen.

Wohl der bekannteste Fall dieser Art ist das durch Brand zerstörte Gebäude, das der Grundeigentümer mit der Versicherungssumme wieder aufbauen soll. Gestatten die Versicherungsbedingungen die Ausschüttung der Versicherungssumme ohne Sicherstellung, wird der Versicherer frei, auch wenn die Versicherungssumme nicht zur Wiederherstellung verwendet wurde. Es steht aber in diesem Falle dem Hypothekengläubiger das Recht zu, die Sicherstellung zu verlangen. Erfolgt die Zuschreibung eines Grundstücks zu einem anderen im Grundbuch, so erstrecken sich die an diesem Grundstück bestehenden Hypotheken auf das ausgeschriebene Grundstück. Immerhin haben etwa vorhandene Rechte des ausgeschriebenen Grundstücks vor den Hypotheken des Stammgrundstücks den Vorrang. (Fortsetzung folgt.)

Kohle auch noch die Bezahlung der Steuern mit Erbsen und Brennholz zulässig sein müßte. Schließlich wurde noch die Notwendigkeit unterstrichen, daß das Gesetz auch angeben müsse, wer die Preise der an Steuern statt zu liefernden Artikel festsetzen werde sowie ferner, daß diese Artikel ausschließlich für Zwecke der direkten Arbeitslosenunterstützung in Natura verwendet werden und weder ein Handelsverkehr noch ein sonstiger Austausch in denselben stattfinden dürfe. Auf dem Gebiete der indirekten Steuern sprach sich die Tagung gegen eine solche Konstruktion der Biersteuer aus, die die größeren Brauereien begünstigt und befürwortete einen anderen Aufbau derselben. Hinsichtlich der Weinsteuer prote-

stizierte die Tagung gegen die Erhöhung der Steuer für Wein aller Art und plädierte dafür, daß gleichzeitig mit der Hinaufhebung der Sätze für Inlandsweine auch eine entsprechende Erhöhung für ausländische Erzeugnisse erfolgen müsse. Zur Verordnung über die Regelung der Zuckermasse erklärte der Kammerverband im Hinblick darauf, daß er bisher keine Möglichkeit hatte, an der bisherigen Zuckerpolitik mitzuwirken, sich die Stellungnahme in einem späteren Zeitpunkt vorzubehalten, wo er auch an Fragen der polnischen Zuckerindustrieaktien Anteil nehmen wolle, und übertrug die Ausarbeitung dieser Agenden der Posener und Warschauer Kammer.

## Die neue Rechtsanwaltsordnung

### Starke Einschränkung der Advokatenfreiheit

Der Rechtskommission des Sejm wurde auf der letzten Sejmung ein Regierungsprojekt über eine neue Rechtsanwaltsordnung für ganz Polen eingebracht. Die Abfassung der neuen Rechtsanwaltsordnung erinnert sehr stark an das bekannte Pressegesetz, das mit den Worten begann „Die Presse ist frei“ und in Wirklichkeit die Pressefreiheit aufhob; ähnlich wird in der neuen Anwaltsordnung die Advokatur als eine „Einheit beruflicher Selbstverwaltung“ bezeichnet, zugleich aber die Selbstverwaltung stark eingeschränkt, wenn nicht gar aufgehoben.

Im Sinne des neuen Gesetzesprojektes wird in die Liste der Anwälte eingetragen, der außer den bis dahin geltenden Bedingungen wie polnische Staatsangehörigkeit, Unbescholtenheit, Kenntnis der polnischen Sprache und Universitätsexamina eine Applikantenzeit bei einem Anwalt absolviert und das Anwaltsexamen abgelegt hat. Personen, die mindestens 2 Jahre Dienstzeit als Richter oder Staatsanwälte hinter sich haben, sind von der Applikatur und dem Anwaltsexamen befreit; sie können jedoch nicht während der Zeit von 5 Jahren seit der Aufgabe des Gerichtsdienstes in dem Orte eine Anwaltspraxis eröffnen, wo sie als Richter oder Staatsanwälte angestellt waren. Diese Vorschrift findet jedoch auf Sätze von Appellationsgerichten keine Anwendung. Von der Applikatur und dem Anwaltsexamen sind ferner Rechts-Professoren und Dozenten akademischer Schulen befreit, ferner alle diejenigen, die das Richterexamen gemacht haben und mindestens 2 Jahre als Referendar im Staatsdienst beschäftigt waren.

Besonders geregelt ist im Projekt

die Ausbildung des Advokatenanwuchses. In die Liste der Advokatenapplikanten kann eingetragen werden, wer außer den schon oben erwähnten Bedingungen wie polnische Staatsangehörigkeit usw. das Universitätsstudium beendet hat und die Beschäftigung eines Anwaltes beibringt, der bereit ist, ihn zur Ausbildung für den Anwaltsberuf aufzunehmen. Die Applikatur dauert fünf Jahre; nach Ablauf dieser Zeit muß das Advokatenexamen abgelegt werden. Die Anwaltsapplikanten können jedoch schon vor diesem Examen ihre Vorgesetzten (Patronen) vor allen Gerichten vertreten mit Ausnahme der Appellationsgerichte, des Obersten Gerichts, Obersten Verwaltungsgerichts und Kompetenzgerichts-hofes. Im ehemals preussischen Teilgebiet können Vertragsapplikanten im Laufe eines Jahres seit Inkrafttreten des neuen Gesetzes ein Gesuch um Zulassung zur Advokatenapplikatur einreichen. Die im Gerichtsdienst schon verbrachte Zeit wird ihnen dann für die Advokatenapplikatur angerechnet.

Wird das Gesuch um Einschreibung in die Anwaltsliste abgelehnt, so kann dieser Bescheid innerhalb von 2 Monaten seit der Zustellung bei dem Verwaltungsrat des Appellationsgerichts angefochten werden. Diefem Verwaltungskollegium des Appellationsgerichts steht eine höhere Aufsicht über den Advokatenstand zu, vor allen Dingen in Sachen der beruflichen Selbstverwaltung. Auf diese Weise ist die Advokatur in starkem Maße vom Richterstand und damit auch vom Justizministerium abhängig, denn das Verwaltungskollegium des Appellationsgerichts setzt sich aus dem Vorsitzenden des Appellationsgerichts, 2 von diesen ernannten Richtern und 2 Richtern, die von der allgemeinen Verammlung der Richter des Appellationsgerichts gewählt werden, zusammen. Außerdem hat das Justizministerium in bezug auf den Anwaltsrat, einem Selbstverwaltungsorgan der Advokatenkammer, dieselben Rechte wie das Verwaltungskollegium des Appellationsgerichts. So kann der Justizminister beispielsweise auf Vorstellungen des Vorsitzenden des Appellationsgerichts hin unwiderruflich die Beschlüsse des Anwaltsrats aufheben und Schritte unternehmen, um die Rechtsordnung in seinem Sinne wiederherzustellen. Ferner kann er den Anwaltsrat auflösen, wenn von ihm Ordnung und Sicherheit gefährdet werden. Die Tätigkeiten des Rates können für die Zeit der Auflösung Richtern und Staatsanwälten übertragen werden.

Rechte und Pflichten der Anwälte werden ähnlich wie bisher vom Projekt geregelt. Allerdings bestehen auch hier wichtige Einschränkungen. So ist es einem Anwalt nicht mehr gestattet, irgendwelche Stellen in Industrie und Handel mit seinem Amte zu verbinden, ausgenommen die Stellung als Rechtsberater. Auf diese Weise werden alle Anwälte, die heute im Vorstand und Aufsichtsrat von Aktiengesellschaften sitzen, ihre Stellen mit dem Inkrafttreten des Gesetzes aufgeben müssen. Auch in den Disziplinarvorschriften zeigt sich eine starke Einschränkung der bisherigen Rechte. Abgesehen davon, daß hier die Gerichte eine weite Ingerenz in der Entscheidung von Disziplinarsachen besitzen, so können sie außerdem einem Anwalt, der in Wort und Schrift Recht und Gericht verlegt und mißachtet, unverzüglich während des an-

hängigen Rechtsstreites zu einer Disziplinarstrafe verurteilen und sogar die Streichung von der Anwaltsliste aussprechen.

Die Freizügigkeit der Advokaten wird vom neuen Projekt nicht eingeschränkt, so daß mit dem Inkrafttreten des neuen Gesetzes (am 1. März 1932) eine Masseneinwanderung besonders von galizischen Applikanten zu erwarten ist, die eine Proletarisierung der Advokatur hervorrufen können. Aus diesem Grunde und wegen der schon hervorgehobenen Beschränkungen der Anwaltsfreiheit dürfte eine starke Opposition der Anwälte gegen dieses Regierungsprojekt zu erwarten sein.

## Steuer-Rundschau

### Die Abschreibung uneintreibbarer und zweifelhafter Forderungen bei der Einkommensteuerveranlagung

Nach dem Rundschreiben des Finanzministers vom 6. März 1931 (L. D. B. 1348/231).

Angelehnt der verschiedenartigen Praxis bei Abschreibung von uneintreibbaren bzw. dubiosen Forderungen bei Bemessung der Einkommensteuer für juristische Personen, die auf Grund des Art. 21 des Einkommensteuergesetzes besteuert werden, erklärt das Finanzministerium in Uebereinstimmung mit dem Standpunkt des Obersten Verwaltungsgerichts folgendes:

Bei der Abschreibung von uneintreibbaren bzw. dubiosen Forderungen direkt vom betr. Konto durch juristische Personen, die auf Grund des Art. 21 des Einkommensteuergesetzes besteuert werden, ist bei Bemessung der Einkommensteuer die Möglichkeit der Abschreibung nicht nur dann anzuerkennen, wenn genaue Beweise der Uneintreibbarkeit, wie Zahlungsunfähigkeit des Schuldners, Erfolgslosigkeit des Prozesses, Einigung zwischen Gläubiger und Schuldner und ähnliches enthalten, vorgelegt werden, sondern auch dann, wenn der Steuerzahler glaubhaft macht, daß z. B. der Abschreibung die Forderung uneintreibbar war. Der Ausschluß von Wahrscheinlichkeiten der Nichtuneintreibbarkeit bestimmter Forderungen ist nicht zulässig; sie können verschieden sein, die Beurteilung jedes muß individuell sein, in jedem Falle muß in den Bemessungsakten angegeben werden, welche Umstände zur Glaubhaftmachung der Uneintreibbarkeit vorgelegt wurden, sowie daß ihre Wahrscheinlichkeit geprüft und festgestellt worden ist.

Es wird ebenfalls darauf hingewiesen, daß die Uneintreibbarkeit bestimmter Forderungen nur auf Grund der Bedingungen des betr. Geschäftsjahres zu beurteilen ist, in welchem die zweifelhaften Forderungen abgeschrieben wurde, weshalb die Tatsache, daß die abgeschriebenen Forderungen teilweise oder gänzlich in späteren Jahren eingegangen ist, der Richtigkeit der Abschreibung in dem früheren Geschäftsjahre nicht entgegensteht kann.

### Prolongation stempelfreier Wechsel der Novelle zum Artikel 122, letzter Absatz

Auf Grund des Stempelgesetzes ist ein gezogenener Wechsel frei von der Stempelgebühr, wenn er im Auslande zahlbar ist und wenn der Trassat im Auslande seinen Wohnsitz hat; ein solcher Wechsel unterliegt jedoch der Stempelgebühr, wenn die Bezahlung desselben ganz oder teilweise in Polen erfolgt.

Wenn die Wechselsumme am Fälligkeitstage nicht bar bezahlt wird, sondern der Besitzer des Wechsels von dem Wechselschuldner einen Prolongationswechsel erhält, der über dieselbe Summe aber mit einem späteren Fälligkeitstermin ausgestellt ist, als der erste Wechsel (und wenn dieser dem Wechselschuldner ausgehändigt wird), so stellt der Austausch der Wechsel nur eine Verschiebung des Zahlungstermins dar, bedeutet aber keinesfalls eine Bezahlung. Deshalb entsteht nach der Auslegung des Finanzministeriums durch diese Transaktion nicht die Pflicht einer Nachversteuung, die im letzten Absatz des Art. 122 des Stempelsteuergesetzes vorgesehen ist.

Wenn also ein im Auslande fällig gestellter Wechsel ausgestellt wird, bei dem eine im Auslande wohnende Person der Bezogene ist, so ist dieser Wechsel nicht nur im Augenblick des Ausstellens von der Stempelgebühr befreit, sondern auch dann, wenn der Besitzer des Wechsels bei Fälligkeit desselben ihn im Bereich der Republik Polen einem Giranten zuriickgibt und dafür einen Prolongationswechsel erhält.

Damen- u. Herren- **H ü t e** sowie sämtliche  
**Herrenartikel**  
**Svenda i Drnek, Poznań,**  
Stary Rynek 43.

## Krisenabgabe und Naturalsteuern

### Die Handelskammern zu den neuen Steuerprojekten

Am 5. und 6. Oktober fand in Warschau eine Tagung des polnischen Handelskammernverbandes statt, auf der zu den von der Regierung eingebrachten Steuerprojekten Stellung genommen wurde. Gleich eingangs wurde festgestellt, daß die Grundeinstellung der Handelskammern zur beabsichtigten Erhöhung der Einkommensteuer und einiger direkten Steuern, deren Notwendigkeit von der Regierung mit der schweren budgetären Situation des Staates begründet wurde, unlösbar verbunden sei mit der Erfüllung der Forderung nach gleichzeitiger Novellierung der Verordnung über die Gewerbesteuer in der Richtung einer weitgehenden Herabsetzung derselben. Zu der projektierten Herausgabe zweier Novellen zur Einkommensteuer wird erklärt, daß ein Steuer-gesetz nicht rückwirkende Kraft haben könne und

daß die Bestimmung einer Verbindung der nicht-fundierten Einnahmen, die von verschiedenen Beschäftigten eingehoben werden, sich nicht auf die Einnahmen beziehen dürfe, die noch vor dem 1. Oktober d. Js. erlangt wurden.

Was die sogenannte Krisensteuer anbelangt, so sprach sich die Tagung gegen eine zu große Ausbreitung der Einnahmen in einer Stufe aus, die Einnahmen von 10 000 bis 60 000 Zloty umfaßt, und wies auf die Notwendigkeit einer Verteilung dieser Stufe zumindest auf zwei Teile, sowohl bei den fundierten als bei den nichtfundierten Einnahmen aus. Die Verordnung über die Entrichtung der Steuern in Natura soll angeben, welche Steuer und in welchen Zeiträumen sie entrichtet werden soll. Gleichzeitig wurde erklärt, daß außer mit Getreide, Kartoffeln und

welche die gesetzlichen Zinsen um die Hälfte übersteigen, in der Annahme, daß ein Uebermaß der Zinsen vorliegt.

Im gegebenen Falle hat der Kläger nur 10prozentige Zinsen, somit gesetzliche Zinsen, vereinbart, trotzdem, was notorisch ist, der inoffizielle Zinsfuß höher sei. Das widerspricht zwar dem toten Buchstaben des Gesetzes in § 247 B. G. B., mit Rücksicht jedoch darauf, daß diese Bestimmung mit der Feststellung eines höheren gesetzlichen Zinsfußes obsolet wurde, widerspricht sie nicht dem Geiste und der Absicht des Gesetzes, welche in dieser Bestimmung zum Ausdruck gelangt ist. Diese Bestimmung ist vielmehr gegenwärtig so zu interpretieren, daß sie im Einklang mit den neuen Bestimmungen des Gesetzgebers über die Höhe des Zinsfußes steht und dem wirtschaftlichen Leben dient.

Obwohl diese Bestimmung bisher keiner Änderung unterlag und formell im nicht abgeänderten Wortlaut fortbesteht, kann sie also demnach nicht unabhängig von den späteren anderweitigen Gesetzesbestimmungen und von den Erfordernissen des wirtschaftlichen Lebens zur Anwendung gelangen.

Der Beschwerdeführende ist zwar eine zehnjährige Verpflichtung eingegangen, somit eine langdauernde Verpflichtung; die dauernd fortwährende Besserung der wirtschaftlichen Verhältnisse jedoch und die Tatsache, daß die Währungsstabilität sich nicht aufrechterhalten ließ, daß vor Ablauf dieser zehn Jahre eine grundsätzliche Verringerung der Verhältnisse erfolgen wird. Der vereinbarte 10prozentige Zinsfuß ist somit kein anormal hoher, wie das Gericht erster Instanz dies behauptet, sondern ein niedriger, der für den Beschwerdeführenden kaum zu schwer sein dürfte.

Diese Entscheidung des Appellationsgerichts in Polen bestätigt nur das, was in der Praxis schon lange geübt und als richtig anerkannt wird. Trotzdem ist diese Entscheidung wichtig, weil sie erstl. Beschwerden, die sich auf den verstaubten § 247 B. G. B. stützen, vorbeugt. Außerdem aber zeigt sich hier wie überhaupt in der Rechtspraxis, daß gesetzliche Bestimmungen, vom Jahr der Zeit her, schließlich ihre Geltung verlieren können. Die vorliegende Entscheidung mit näherer Angabe des Tatbestandes ist abgedruckt in: Gzajopismo Adwokatów Polskich 1930 Nr. 7/8/9, S. 111.

### Verzeichnis der Wort-Warenzeichen

Das Staatliche Patentamt hat zum ersten Male ein Verzeichnis der vom Patentamt im Jahre 1930 registrierten Wort Warenzeichen veröffentlicht (Preis 25 Zloty, Anschrift: Warszawa, Elektoralna 2, Zimmer 336).

## Rechtsspiegel

### Ist die Beschränkung des Zinsfußes durch das B. G. B. noch gültig?

Nach § 247 B. G. B. kann der Schuldner, wenn ein höherer Prozentsatz als 6 Prozent vereinbart ist, das Kapital nach dem Ablauf von 6 Monaten unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 6 Monaten kündigen. Diese Gesetzesbestimmung ist vom polnischen Gesetzgeber ausdrücklich aufgehoben worden. Doch hat das Appellationsgericht in Polen, wie aus dem folgenden zu ersehen ist, ihre Anwendbarkeit verneint, da sie den wirtschaftlichen Bedürfnissen der heutigen Zeit nicht mehr entspricht. In dieser Entscheidung vom 30. Mai 1930 I. 3. X. 104/30 wurde u. a. folgendes ausgeführt:

Jede Rechtsbestimmung hat ihre Begründung und ihren Zweck, sie ist nicht abstrakt, unabhängig von anderen Gesetzesbestimmungen und von den Bedürfnissen des gesellschaftlichen Lebens auszugehen, sondern in Verbindung mit diesen. Grundsätzlich ist es den Parteien gestattet, die Höhe der Zinsen frei zu vereinbaren, nur mit drei Einschränkungen, welche in den §§ 138, Abs. 2, 247 und 248 des B. G. B. enthalten sind. Bei Entscheidung des B. G. B. § 247 war der gesetzliche Zinsfuß 4 Prozent jährlich. So lange die wirtschaftlichen Verhältnisse keinen größeren Abänderungen unterlagen, konnte sich dieser Zinsfuß auch nicht wesentlich ändern. Der Weltkrieg mit seiner Inflation und nachher die Nachkriegszeit mit der stabilisierten Währung und nicht stabilisierten wirtschaftlichen Struktur haben den Gesetzgeber zur Änderung des gesetzlichen Zinsfußes veranlaßt. Daher ist der 4prozentige Zinsfuß auf 24 Prozent gestiegen, dann auf 15 Prozent gefallen, und gegenwärtig beträgt er seit 1. März 1927 10 Prozent.

Logischerweise müßte der Gesetzgeber, wenn er neue diesbezügliche Bestimmungen schafft, die bisherigen Gesetzesbestimmungen abändern. Zu solchen Bestimmungen, welche abgeändert oder aufgehoben werden müßten, gehört auch der § 247 B. G. B. Diese Bestimmung sollte den Schuldner schützen vor unüberlegten Verpflichtungen mit hohem Zinssatz und von langer Dauer. Deshalb hat der Gesetzgeber dem Schuldner, falls ein höherer Zinssatz als 6% vereinbart wurde, das Kündigungsrecht unter Einhaltung der sechsmonatigen Kündigungsfrist gewährt mit der Maßgabe, daß dieses Recht durch eine Vereinbarung weder ausgeschlossen noch begrenzt werden könne. Der Gesetzgeber war somit der Ansicht, daß der Schuldner zu schätzen sei, wenn er Zinsen vereinbart,



# Um die Stabilität der Reichsmark

Deflation — Inflation — Re-Deflation?

Wirtschaftsbrief aus Berlin.

Die Zahl der Projekte, die jetzt auftauchen, um die Welt aus der grossen Krise zu retten, wächst unübersehbar an. Jedem, der heute noch den Versuch wagt, sich in diesem Irrgarten zurechtzufinden, müsste das Wort des früheren Polizeipräsidenten von Berlin („Ich warne Neugierige“) zugerufen werden. Inzwischen wächst aber die Not, und Abhilfe wird immer dringender. Die leidende Menschheit will wissen, was zu tun ist, was geschehen soll.

In Deutschland streitet man sich neuerdings besonders darum, ob das Heil auf dem Wege einer inflatorischen oder einer deflatorischen Wirtschaftspolitik gesucht werden sollte. Man fühlt aber, dass beides seine Haken hat: auf der einen Seite schrecken unsere eigenen Erfahrungen aus der Nachkriegszeit, auf der anderen Seite das Beispiel der Weltwirtschaftskrise selbst, für die eine wesentliche Teilsache in einer deflationistischen Wirtschaftspolitik der grossen Gläubigerländer erblickt wird. Infolgedessen flüchtet man sich zu einem neuen Schlagwort, der „Re-Deflation“. Mit diesem Ausdruck soll eine Wirtschaftspolitik charakterisiert werden, die, von den deflationistischen Ursachen der Krise ausgehend, eine Kreditpolitik des „Durchhaltens“ empfiehlt, während eine eigentliche Kreditausweitung vermieden werden soll. Abgesehen davon, dass der Ausdruck „Re-Deflation“ durchaus missverständlich ist (was hier gemeint ist, wäre vielleicht eher als „Retro-Deflation“ zu bezeichnen), wirken aber Schlagworte dieser Art heute unbefriedigender denn je, selbst wenn sie, wie es hier der Fall ist, einen richtigen Kern in sich tragen. Versuchen wir also, in äusserster Kürze anzudeuten, um was es sich handelt bzw. was geschehen soll.

Die Reichsbank steht vor der Aufgabe, den Kurs der Mark unter allen Umständen auf der alten Parität zu halten. In unseren letzten Artikeln haben wir ausgedrückt, dass eine Nachahmung des englischen Beispiels für Deutschland unter keinen Umständen in Frage kommen kann, dass aber andererseits die Möglichkeit zur Aufrechterhaltung der Markparität durchaus vorhanden ist. Selbst nach der inzwischen wieder verschlechterten Devisensituation der Reichsbank kann diese Ansicht aufrecht erhalten bleiben. Die Öffentlichkeit ist durch die Kommentare, die an den letzten Reichsbankstatus geknüpft wurden, vielleicht mehr beunruhigt worden als notwendig. Abgesehen davon, dass die unvermeidliche Devisenbeanspruchung für Oktoberzinszahlungen an das Ausland nicht genügend berücksichtigt wurde, ist nach den Bestimmungen des Stillhalteabkommens nicht damit zu rechnen, dass die Devisenbeziehungen sich in dem bisherigen Masse fortsetzen. Ausserdem sollen ebenfalls Devisenverkäufe von Ausländern, die bisher unterbunden wurden. Darüber hinaus bleibt der Reichsbank schliesslich auch die Möglichkeit des Stillhalteabkommens, nach welchem bei einer Gefährdung des Markkurses Devisenzahlungen auf Grund ausländischer Guthaben in Deutschland ganz eingestellt werden können.

Diese devisenpolitischen Massnahmen müssen aber verknüpft sein mit einer systematischen Knapphaltung des Markumlaufes. Und zwar wird diese Politik um so notwendiger, je schwieriger die internationale Konkurrenzlage gegenüber dem entwerteten Pfund wird. Mit anderen Worten, die in England stattfindende Inflation kann Deutschland nur durch Deflation parieren.

Diese Notwendigkeit wird von den massgebenden Stellen der deutschen Wirtschaftspolitik durchaus erkannt. Die in der neuen Notverordnung angekündigten Massnahmen zur Senkung des Preisniveaus und der Produktionskosten, die auch den längst geforderten Ausgleich der bestehenden Disproportionalitäten im deutschen Preisgefüge in die Wege leiten sollen, laufen in dieser Richtung.

Für den geschwächten Organismus der Wirtschaft bedeutet diese Politik des Preisdrucks eine weitere Beanspruchung. Soweit die Kreditpolitik der Reichsbank dabei in Frage kommt, kann aber im takatischen Vorgehen einiges gesehen, um diesen erlittenen Druck nicht allzu sehr zu verschärfen. Ist auf der einen Seite an eine verstärkte Kreditausweitung nicht zu denken, so muss auf der anderen Seite vermieden werden, dass die unerlässliche Zusammenziehung der Kreditbasis die gesamte Wirtschaft nicht mehr belastet als unbedingt notwendig. Dafür bleibt der aussergewöhnlichen Lage, in der wir uns heute befinden, nichts anderes als das aussergewöhnliche Mittel einer individuellen Kreditprüfung. Eine Veränderung des Diskonts könnte dies ebensowenig leisten wie eine generelle Kreditrestriktion.

Diese Zwangslage wird von der Leitung der Reichsbank durchaus erkannt.

## Von den Aktiengesellschaften

### Das Gummischuhkartell durch sowjetrussische Konkurrenz bedroht

Die polnische Gummischuhindustrie, die in den Jahren 1924 bis 1929 einen ständigen Aufschwung zeigte, macht gegenwärtig infolge des sowjetrussischen Dumpings eine starke Krise durch. Den Höhepunkt der Produktion erreichte die polnische Gummischuhindustrie im Jahre 1929 mit 10 564 000 Paar im Werte von etwa 54 000 000 Zł. Im Jahre 1930 ging die Produktion zwar nur um 5 Prozent zurück, doch verminderte sich der Absatz um über 30 Prozent. Im laufenden Jahre konnten durch das inzwischen gegründete Kartell der Gummischuhfabriken Waren im Werte von kaum 60 000 000 Zł verkauft werden, was im Jahre 1929 entsprach. Mit Rücksicht auf die Situation und das andauernde sowjetrussische Dumping wandte sich das Kartell der polnischen Gummischuhfabriken an die Regierung mit dem Vorschlage der Einführung von hohen Importzöllen für Gummischuhe aus dem Ausland. Die Preise der polnischen Gummischuhe wurden in der letzten Zeit durch die sowjetrussischen Gummischuhe fast um 40 Prozent unterboten.

### Zur Zahlungseinstellung der Groslojt A.-G., Lodz

Die Zahlungseinstellung der Lodzer Groslojt A.-G. soll auf die Wirkungen der letzten Baumwollbaisse zurückzuführen sein. Die Groslojt A.-G. wurde bis zuletzt allgemein als eines der bestfundierten Lodzer Textilunternehmen angesehen; sie hatte noch in den letzten Geschäftsjahren 1929 und 1930 mit Gewinn abgeschlossen. Die Groslojt A.-G. war vor einigen Jahren als erstes der Lodzer Textilunternehmen in Mission getreten und hatte auch die Vertretung der russischen Baumwollgarn für Polen inne. Der Zusammenbruch kam, als das Unternehmen Ende September zwei in den Händen der Konkurrenzfirma I. K. Poznański befindliche Wechsel über kaum 7000 \$ bestritt. Konkurserklärung gegen die Groslojt A.-G. die die Aktiven auf 12 Mill. Złoty, die Passiven (ohne Handelsgerichte) auf 11 Mill. Złoty beziffert. Das Lodzer Handelsgericht wird seine Entscheidung erst Anfang November fällen.

bank durchaus erkannt. Wenn sie daher jetzt zu einer genaueren Einzelprüfung des ihr eingereichten Wechselmaterials übergeht, so wird es notwendig sein, den Druck hauptsächlich da anzusetzen, wo er möglichst unmittelbar eine Forcierung unserer Ausfuhr bewirken kann. Wenn sie jedoch im übrigen ihrer bisherigen Einstellung entsprechend versucht, ihre Kreditpolitik so einzurichten, dass ein völliges Abwürgen der noch bestehenden Reste unserer Wirtschaft vermieden wird, so ist dies wohl gerechtfertigt, wenn gleichzeitig durch die angekündigten Regierungsmassnahmen eine Anpassung der noch immer überhöhten gebundenen Preise und Kostenbestandteile an die gesunkenen Preise des freien Marktes erreicht wird. Diese Kombination von Kreditpolitik der Reichsbank und Preispolitik der Regierung würde in der Tat den zur Zeit einzig möglichen Kurs zwischen der Scylla einer Inflation und der Charybdis weiterer Deflation hindurchsteuern. Ob man diesen Kurs als Re-Deflation bezeichnen will oder anders, bleibt eine terminologische Frage.

Weltwirtschaftlich gesehen liegen die Dinge jedoch ganz anders. Bei dem Versuch, die brachliegenden Kapitalreserven der grossen Gläubigerländer zu mobilisieren, besteht für die betreffenden Staaten keine Gefahr währungspolitische Gefahr. So wäre es selbstverständlich möglich, dass in Amerika, Frankreich und in anderen kleineren Ländern lagernde Gold etwa im Sinne des von dem Sachverständigen der amerikanischen Bundesreservebank, Randolph Burgess, herausgegebenen neuen Projektes als Unterlage für die Ausgabe von Goldzertifikaten in Höhe von 1 Milliarde \$ durch die BIZ zu verwerten. Ob eine solche Emission allerdings die Wirkung einer Kapitalübertragung von den kapitalstarken auf die kapital schwachen Länder haben würde, wäre von den Modalitäten bei der Ausführung des Plans abhängig. Indessen werden bereits von vornherein aus Frankreich ablehnende Stimmen laut, so dass wenig Aussicht vorhanden zu sein scheint, dass der Burgess-Plan überhaupt praktische Gestalt annehmen könnte (während das kurz vorher bekanntgewordene angebliche Projekt von Quesnay sich überhaupt sehr bald als Seifenblase erwies).

Ganz andere Chancen hat jedoch das neue amerikanische Programm, für das sich Präsident Hoover selbst mit seiner ganzen Autorität einsetzt. Der Grundgedanke dieses neuen Hoover-Planes ist eine Ausweitung des Kreditvolumens durch Eröffnung neuer Rediskontmöglichkeiten im Betrage von 500 Mill. \$. In diesem Umfange sollen von den amerikanischen Bundesreservebanken Bankakzente diskontiert werden, die bisher nicht zum offiziellen Diskont zugelassen wurden. Auf diese Weise würde in Amerika eine Ausweitung des gesamten Kreditvolumens erreicht werden, die man sich in den kapital schwachen Ländern nicht leisten kann. Hinsichtlich der Ausführung des neuen Projektes erscheint es allerdings recht fraglich, ob die Summe von 500 Mill. \$ im Verhältnis zu dem amerikanischen Gesamtkreditumfange ausreichend sein wird. Voraussetzung ist ausserdem, dass der neugeschaffene Kredit eine systematische Verwendung erfährt. Es bleibt aber auch dann noch eine grosse Frage, ob das psychologische Moment für die Wirksamkeit einer solchen Massnahme nicht bereits verpasst ist, d. h. ob einer allgemeinen Ankurbelung auf Grund solcher Investitionen nicht die allgemeine Ver-

trauensbaisse bereits allzusehr hindernd im Wege steht. Viel weniger brauchen wir uns darüber den Kopf zu zerbrechen, ob eine unmittelbare Nutzbarmachung dieser zusätzlichen amerikanischen Kreditmengen für Europa bzw. für Deutschland sichergestellt werden wird. Sollte die Aktion in Amerika selbst zu einer Wiederbelebung führen, so wird dies unmittelbar ohnehin auf Europa und auf Deutschland zurückwirken.

Dies neue Hoover-Programm wird man mit einigem Recht als Re-Deflation bezeichnen können, wenn man diesen Ausdruck schon gebrauchen will. Jedenfalls ist der Sinn der geplanten Massnahme darin zu suchen, dass der Versuch gemacht wird, die deflationistische Bankpolitik rückgängig zu machen, die man endlich als eine der wesentlichen Ursachen der Weltkrise erkannt hat. Dem Prinzip nach wird man den neuen Hoover-Plan mindestens ebenso sehr zu begrüssen haben wie das vor einigen Monaten verkündete Schuldenmoratorium, das jetzt um einige Jahre verlängert werden soll, während seine günstige Wirkung damals durch die französische Obstruktionstaktik fast ganz zunichte kam. Der grosse Vorzug des neuen Projektes, dass es von der USA-Finanz allein auszuführen ist, wird der Weltwirtschaft weit über die amerikanischen Grenzen hinaus zugute kommen.

Damit machen die Amerikaner noch in dreizehnter Stunde den Versuch, die Dinge an der Wurzel zu packen. Sein Gelingen bleibt zweifelhaft. Es hängt letzten Endes von dem noch vorhandenen Rest an psychologischen Kraftreserven ab.

## Auch Oesterreich verteidigt seine Währung

Der anhaltende Kursrückgang des österreichischen Schillings auf den internationalen Devisenmärkten hat die österreichische Regierung zur Verteidigung des Schillings auf den Plan gerufen. Dem Parlament ist ein Gesetz zum Schutze der Währung und Wirtschaft vorgelegt worden, das zur Erreichung aussergewöhnlicher Massnahmen berechtigt. Das Gesetz, welches sofort vom österreichischen Nationalrat angenommen worden ist, hat eine strenge Devisenordnung zur Folge gehabt, die insbesondere die Erfassung der Exportvaluten und die Kontrolle des Devisenhandels durch die Nationalbank vorsieht. Die Verordnung verlangt eine Anmeldepflicht für sämtliche Exportvaluten, für alle im Besitz von Privatpersonen befindlichen Auslandsalvaluten, deren Gegenwert den Betrag von 1000 Schilling überschreitet, sowie für alle Auslandsguthaben und Konten in fremder Währung. Privathandel mit Valuten und Devisen im Auslande ist strengstens untersagt. Die Valutenzuteilung im Privatverkehr erfolgt ausschliesslich durch Banken und Kommissionsfirmen, denen die Befugnis hierzu von der Nationalbank erteilt worden ist. Die Zuteilung von Valuten und Devisen kann nur im Wege und nur mit Genehmigung der Nationalbank erfolgen, der die alleinige Bewirtschaftung des Devisenverkehrs anvertraut wird. Zum Zwecke der Zuteilung von Devisen wird bei der Notenbank ein Komitee eingesetzt, das über die Legalität des Bedarfs zu entscheiden hat. Die Ausfuhr von Schillingnoten, in welcher Form immer, ist verboten. Der Uebernahmekurs aller von der Nationalbank zu übernehmenden Devisen und Valuten wird von der Nationalbank selbst bestimmt. Verletzungen der gesetzlichen Bestimmungen werden mit überaus strengen Strafen belegt. Die im Gesetz vorgesehenen Strafbestimmungen bestehen in Geldstrafen von 300 000—500 000 Schilling, wobei auch Freiheitsstrafen verhängt werden können. Gegen Ausländer, die das Gesetz verletzen, wird überdies mit dauernder Abschiebung aus dem österreichischen Bundesgebiet vorgegangen.

Die Posener Börse im 3. Quartal

Die verflorenen drei Monate haben der Wirtschaft und den Finanzmärkten Ueberraschungen gebracht, wie sie seit dem Weltkriege und der Inflation nicht zu verzeichnen waren. Im Zeichen der internationalen Katastrophen standen auch die polnischen Börsen, obgleich Polen nur verhältnismässig wenig von ihnen heimgeschüttet wurde und mehr in indirekter Weise ihre Folgen zu spüren bekam.

Die deutsche Finanzkrise im Juli verursachte in Polen eine ziemlich heftige Dollarhaupte, doch gelang es, der Gefahr stärkerer Kapital- und Devisenabflüsse Herr zu werden. Stärkere Beunruhigung löste naturgemäss der Ausbruch der englischen Krise aus, um so mehr, als einige der wichtigsten Exportzweige Polens bisher den Grossteil ihrer Abschlüsse unter Zugrundelegung des Pfundes tätigte. Einen anhaltenden Druck übte die hoffnungslose Stagnation am Inlandsmarkt, der Tiefstand der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse und die sich vergrössernde Arbeitslosigkeit aus, zu dem als weiteres Moment noch die schlechte Lage der Staatsfinanzen und die drohenden Steuererhöhungen kamen. Alle diese Faktoren verursachten einen allgemeinen Kursrückgang der polnischen Wertpapiere, von dem besonders auch die festverzinslichen Papiere in starkem Masse ergriffen wurden. Doch waren im Verlauf der drei Monate Juli, August, September diese Kursrückgänge nicht erheblich, sondern betrugen im Durchschnitt etwa 5—7 Prozent. Erst die ersten Tage des Oktober brachten stärkere Einbussen um 10—14 Prozent im Zusammenhang mit dem Sturz der polnischen Anleihen auf dem amerikanischen Markt. Ganz deutlich ist diese Bewegung bei den Staatspapieren zu verfolgen. Die 5prozentige Konversionsanleihe notierte Anfang Juli noch mit 45 Prozent, Ende September betrug der Kurs 41 Prozent, Anfang Oktober erfolgte dann eine Erschütterung, nach der mittlerweile der Stand von 41 Prozent wieder erreicht worden ist. Vierprozentige Investitionsanleihe wurde Anfang Juli mit 87 Prozent gehandelt, im September ging der Kurs bis auf 83 Prozent zurück, im Oktober erfolgte dann der Stoss, der das Papier nach einer letzten Notie-

## Sorgenvolle Tage der Montanindustrie

### Pfundkrise und Kohlenexportschwierigkeiten — Die Russlandgeschäfte der Eisenindustrie

Die oberschlesische Bergwerks- und Hüttenindustrie durchlebt Tage voll schwerer Sorgen, die ihren sichtbarsten Niederschlag in immer neuen Kündigungen, Entlassungen und Stilllegungen finden.

Als die englische Regierung die folgenreiche Entscheidung traf, die Goldwährung aufzuheben und die Kursentwicklung des Pfundes zunächst einmal ihrem Schicksal zu überlassen, haben wir sofort, entgegen der landesüblichen kurzfristig-optimistischen Beurteilung der so geschaffenen Situation auf den Weltmärkten auf die Gefahren hingewiesen, die sich notwendigerweise für die polnische Wirtschaft ergeben müssen. Heute ist man bereits in der Lage, die entstandenen Schäden sehr konkret zu bezeichnen, wenn sich auch ihr Ausmass noch nicht feststellen lässt.

Für die Kohlenindustrie hat sich zunächst die schmerzliche Folge ergeben, dass infolge der Pfundentwertung der ohnehin zu schlechten Preisen erfolgreiche Export nach den Nordmärkten noch verlustbringender geworden ist, da ja die betreffenden Kontrakte durchweg auf Schillingpreise lauten. Man hat zwar, wie wir hören, den Versand etwas gedrosselt, ihn jedoch keineswegs eingestellt und nimmt zunächst eine abwartende Haltung (ebenso übrigens die

Ruhrindustrie) ein, da sowohl der Kurs des Pfundes von Tag zu Tag schwankt, und vor allem auch die weiteren Absichten Englands in bezug auf seine Währungs- und Handelspolitik noch ungeklärt sind. Allerdings dürften die von vielen Blättern gebrachten ziffernmässigen Angaben über die der Kohlenindustrie entstehenden Schäden übertrieben sein und insbesondere die in diesem Zusammenhang genannte Ziffer von 100 000 Zł täglich erscheint völlig willkürlich. Auch die gleichfalls in einigen Zeitungen gebrachte Nachricht von langfristigen verlustreichen Schiffsraumkontrakten dürfte im wesentlichen der Grundlage entbehren, da bei der gegenwärtigen Lage des Frachtmärktes und dem reichlichen Angebot von Schiffsraum nicht anzunehmen ist, dass die Kohlenexporteure sehr langfristige Kontrakte abgeschlossen haben.

Immerhin ist die Situation der Gruben im Nord-europageschäft zweifellos bedrohlich, zumal ja für absehbare Zeit keine Aussicht besteht, neue Kontrakte zu besseren Preisen hereinzubekommen. Im Gegenteil, da doch die Engländer eben mit Hilfe der Pfundentwertung ihren Export erweitern wollen, ist sehr bald mit einem verschärften Kampf um diese Märkte zu rechnen. Bei dieser Lage der Dinge machen sich

naturlicherweise die Schwierigkeiten, die der polnischen Kohle auf anderen Märkten bereitet werden, besonders ungünstig bemerkbar. Wir haben vor einigen Tagen bereits über die Kohleneinfuhrdrosselung seitens Frankreichs, Belgiens und Ungarns berichtet und wollen in diesem Zusammenhang nur noch darauf hinweisen, dass ein teilweiser oder gar vollständiger Verlust des ungarischen Marktes im Hinblick auf die verhältnismässig günstigen Preise, die dort erzielt werden, den Durchschnittserlös der Gruben weiter herabdrücken müsste.

(Fortsetzung folgt.)

## Dollar und Pfund

Am gestrigen Montag notierte der Dollar an den internationalen Börsen folgendermassen: Paris 25.39 (10. Oktober 25.39), London 3.88 (10. Oktober 3.87), Berlin 4.209—4.217 (10. Oktober 4.209—4.217), Amsterdam 2.465 (10. Oktober 2.467), Zürich 5.095 (10. Oktober 5.095).

Der Kurs des englischen Pfundes gestaltete sich an den einzelnen Plätzen folgendermassen: Paris 98.875 (98.03), Berlin 16.32 (16.27), Amsterdam 9.60 (9.50), Zürich 19.80 (19.70). In New York fanden wegen des Nationalfeiertages keine Notierungen statt.

## Keine Besserung in der Landwirtschaft

Nach den Angaben des Hauptverbandes der landwirtschaftlichen Verbände brachte der Monat September der Landwirtschaft keine konjunkturelle Besserung, im Gegenteil war auf dem Gebiet der tierischen Produktion eine erneute Verschlechterung festzustellen. Die Gründe dafür sind einerseits in den Währungserschütterungen gerade der Länder, die für den polnischen Export in erster Linie in Frage kommen, zu suchen, andererseits in den verstärkten Konkurrenz der Donaustaaten, die aus den abgeschlossenen Präferenzabkommen mit Oesterreich, der Tschechoslowakei und Frankreich bereits beträchtlichen Nutzen ziehen. Man kann geradezu von einer Spezialkrise der Viehproduktion in Polen sprechen; die einzige Hoffnung der Landwirte bezieht sich auf die erwartete Besserung der Getreidepreise, auf die aber keineswegs mit Sicherheit gerechnet werden kann. Eine Verschlechterung haben auch die Butterpreise erlitten; auf diesem Gebiet machen sich die Auswirkungen der Pfundkrise sehr unangenehm fühlbar, da die Ausfuhr nach dem englischen Markt erheblich zurückgegangen ist. Auch die zeitweise Besserung der Inlandskonjunktur war nicht instande, die hier erlittenen Einbussen wettzumachen.

## Reorganisation des Eierexports

Eine Vorstandssitzung des Verbandes der polnischen Eierexporteure hat grundsätzlich die Schaffung regionaler Zweigverbände der Eierexporteure in Polen beschlossen, die im Sinne einer Regelung des Eierexports tätig sein sollen. Diese Zweigverbände sollen in erster Linie auch die kleinen Exporteure sich angliedern, die Konkurrenz zwischen den einzelnen Exporteuren beseitigen, die Einkaufspreise einheitlich festsetzen und für die bessere Durchführung der Standardisierungsbestimmungen Sorge tragen. Der Aussendehandelsausschuss des Verbandes der polnischen Industrie- und Handelskammern hat diesen Beschluss gebilligt und ausserdem angeregt, dass an der polnischen Grenze eine Kontrollinstanz zur Inspizierung der Eierexporte geschaffen wird.

## Märkte

### Posener Viehmarkt.

Posen, 13. Oktober 1931.

Antrieb: Rinder 510, (darunter: Ochsen —, Bullen —, Kühe —), Schweine 2550, Kälber 588, Schafe 171, Ziegen —, Ferkel — Zusammen 3769.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

### Rinder:

a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt .....	94—104
b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren .....	76—90
c) ältere .....	64—70
d) mäßig genährte .....	48—56

### Bullen:

a) vollfleischige, ausgemästete ...	76—86
b) Mastbullen .....	70—74
c) gut genährte ältere .....	62—66
d) mäßig genährte .....	48—54

### Kühe:

a) vollfleischige, ausgemästete ...	90—100
b) Mastkühe .....	76—86
c) gut genährte .....	54—60
d) mäßig genährte .....	40—46

### Färsen:

a) vollfleischige, ausgemästete ...	90—100
b) Mastfärsen .....	78—88
c) gut genährte .....	60—70
d) mäßig genährte .....	40—56

### Jungvieh:

a) gut genährtes .....	48—56
b) mäßig genährtes .....	40—46

### Kälber:

a) beste ausgemästete Kälber ...	100—106
b) Mastkälber .....	90—96
c) gut genährte .....	80—86
d) mäßig genährte .....	66—70

### Schafe:

a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel .	90—100
b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe .....	64—80
c) gut genährte .....	

### Mastschweine:

a) vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendgewicht .....	114—120
b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht .....	106—112
c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht .....	98—104
d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg .....	90—96
e) Sauen und späte Kastrate ...	96—104
f) Bacon-Schweine .....	96—102

Marktverlauf: sehr ruhig.

Zucker. Magdeburg, 10. Oktober. Preise für Weisszucker einflusslich Sack und Verbrauchssteuer für 50 kg brutto für netto ab Verladeation Magdeburg und Umgebung bei Mengen von mindestens 200 Zentner gemahlener Meis bei prompter Lieferung innerhalb 10 Tagen: 31.25, Lieferung: Oktober 31.50, Oktober-Dezember 31.50. Tendenz: ruhig — stetig.



Märkte

Getreide. Posen, 13. Oktober. Amtlich Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Pozna

Transaktionspreise:	
Roggen 15 to.....	22.35
330 to.....	22.50
Weizen 150 to.....	21.75

Richtpreise:

Gerste 64-66 kg.....	20.00-21.00
Gerste 68 kg.....	21.50-22.50
Braugerste.....	24.50-25.50
Hafer.....	20.25-21.25
Roggenmehl (65%).....	33.00-34.00
Weizenmehl (65%).....	31.50-33.50
Weizenkleie.....	11.75-12.75
Weizenkleie (dick).....	12.75-13.75
Roggenkleie.....	12.75-13.50
Raps.....	29.00-30.00
Viktoriaerbsen.....	21.00-24.00
Folgererbsen.....	23.00-25.00
Speisekartoffeln.....	2.80-3.00

Gesamtentendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 60 to., Weizen 45 to., Gerste 45 to., Hafer 15 to. Kartoffeln in besonderen Sorten über Notiz.

Getreide. Warschau, 12. Oktober. Amtlicher Bericht der Getreidebörse in Warschau. Die Preise verstehen sich für 100 kg in Zloty, Parität Waggon Warschau: Roggen 21.75-22.25, Gutsweizen 24-24.50, Sammelweizen 23-23.50, Einheitshafer 23-25, Sammelhafer 22-23, Grützergerste 21-21.50, Braugerste 24 bis 25, Viktoriaerbsen 27-31, Winterraps 29-31, Rotklee 160-190, Weissklee 275-375, Weizenluxusmehl 43-52, Weizenmehl 4/0 38-43, Roggenmehl nach Vorschrift 37-38, mittlere Weizenkleie 13-13.50, Roggenkleie 12.50-13, Leinkuchen 27-28, Rapskuchen 17 bis 18, Sonnenblumenkuchen 40-44proz. 21.50-22.50. Mittlere Umsätze bei ruhigem Marktverlauf.

Danzig, 12. Oktober. Amtliche Notierung für 100 kg: Weizen 130 Pfd. weiss 12.50-12.75, Weizen 120 Pfd. rot, bunt 12, Weizen 126 Pfd. 11.50, Weizen 122 Pfd. 11, Roggen 120 Pfd. 12.70, Gerste feine 15 bis 16, Gerste mittel 14-15, Sammelgerste 13-13.50, Futtergerste 13, Hafer 11.50-12, Viktoriaerbsen 15 bis 16.50, grüne Erbsen 16-18, Roggenkleie 8, Weizenkleie 7.75, Blauweizen 35-38.

Lemberg, 12. Oktober. Börsenbericht. Marktpreise für 100 kg in Zloty Parität Lemberg: Gutsweizen 20.25-20.75, Sammelweizen 20.75-21.25, Einheitsroggen 21.50-21.75, Sammelroggen 21-21.25, Mählgerste 18-18.50, Hafer 23-23.50, Weizenluxusmehl 40-41, Weizenmehl 65proz. 36-37, Roggenkleie 11-11.25, Weizenkleie 11.75-12, Gerstengrütze 30-32, Hirsegrütze 42-44, Süssheu 10-11, Sack 1.45-1.55, gebrauchte 1.10-1.30. Börsenpreise Parität Podwoleczyska: Gutsweizen 19.75-20.25, Hafer 20.50-21. Marktpreise Parität Podwoleczyska: Sammelweizen 18.50-18.75, Einheitsroggen 20-20.25, Sammelroggen 19.50-19.75, Braugerste 17-17.50, Mählgerste 15.75 bis 16.25, verregnet Hafer 19-19.50, weisse Bohnen 19-21, Halb-Viktoriaerbsen 22-23, Felderbsen 19-20, schwarze Wicke 19-19.50, Süssheu, gepresst 9-10, Stroh, gepresst 5.50-6.50, Buchweizen 16.50-17.50, Lein 33-35, Raps 24.75-25.75, Roggenkleie 11.25 bis 11.50, Weizenkleie 10-10.25, Buchweizengrütze 33-34, Hirsegrütze 36-38, Leinkuchen 23-24, Klee 155-160, blauer Mohr 68-73. Weizen, Roggen, Gerste, Hafer und Raps ziehen an, dagegen wurde Hirsegrütze billiger. Tendenz: anziehend; Marktverlauf: belebt.

Lissa

k. Eine Riesenmöhre ist auf dem Dominiun Antonshof geerntet worden. Ihr Gewicht beträgt nicht mehr und nicht weniger als 2770 Gramm.

k. Achtung! Scharfschießen! Am Mittwoch, dem 14. und Donnerstag, dem 15. d. Mts., finden auf dem Schießplatz bei Witschen (Wycieczka) Schießübungen des 55. Inf.-Regt. statt. Aus diesem Grunde ist an den genannten Tagen in der Zeit von 6-14 Uhr jeglicher Verkehr auf der Chaussee Lissa-Storknecht untersagt.

k. Futige Hochzeitsfeier. Bei einer Hochzeitsfeier in Grabonow kam es unter der anwesenden Jugend zu einer Schlägerei, in deren Verlauf der Händler Roman Madowicz aus Bialki, Kreis Gostyn, derart schwer verletzt wurde, daß er zu Hause angelangt, bemußlos zusammenbrach. Der hinzugerufene Arzt stellte einen Schädelbruch und eine Gehirnerschütterung fest. Als mutmaßliche Täter wurden von der Polizei die Brüder Stanislaw und Marcin Andrzejczak festgenommen.

Kotrocin

k. Zwei tödliche Unfälle ereigneten sich in Ligoto kurz hintereinander. Am Sonntag fiel die zweijährige Halina Jablonska, deren Mutter in Warchau weilte, in eine Railgrube, in der sie ertrank. Gestern, am Montag, fiel die zweijährige Olga Gabrysiak in eine mit heißem Wasser gefüllte Badschüssel. Das Kind wurde so schwer verbrüht, daß es nach kurzer Zeit verstarb.

Bleschen

k. Die Fahrplanänderung hat für die Schulkinder aus dem Kreise, die täglich die Bahn benutzen, um die hiesigen höheren Schulen zu besuchen, eine große Unannehmlichkeit mit sich gebracht, da die Schüler nach der Kaiserung des Juges Nr. 512, der um 2 Uhr Bleschen verließ, nun bis abends 9 Uhr auf die Heimfahrt warten müssen.

k. Achtung, falsche Zweizlotystücke! In letzter Zeit ist in unserer Gegend eine größere Anzahl falscher Zweizlotystücke im Verkehr aufgetaucht. Bei der Annahme von Hartgeld ist daher äußerster Vorzicht geboten. Die Fälschungen erkennen man an ihrer dunkleren Färbung, ihrer uncharakteristischen Prägung und ihrem dumpferen Klang.

Jaroffschin

t. Eine Sitzung wurde von dem Landwirtschaftlichen Verein Langenfeld und Breitenfeld am Mittwoch, 7. Oktober, nachm. 4 Uhr bei Herrn Jenke in Groß-Rubin abgehalten. Nach Eröffnung der Versammlung und Begrüßung der Mitglieder durch den Vorsitzenden, Herrn Fiebig, hielt Herr Dipl.-Landwirt Zern-Birnbaum einen Vortrag über „die richtig angelegte Düngergüte“. Geschäftliche Mitteilungen bildeten den Schluß der Sitzung.

t. Der Landwirtschaftliche Verein Ratzenau hielt am 8. Oktober, um 4 1/2 Uhr im Gasthause zu Parzew eine Sitzung ab. Der Vorsitzende, Herr Klement-Parzew, erklärte nach seinen Begrüßungsworten zunächst den Erschei-

n, daß er sein Amt als Vorsitzender, das er seit Gründung des Vereins inne hatte, niederlegen wollte. Einstimmig wurde dann in der darauf folgenden Neuwahl Herr Janina-Basendow als erster und Herr Melwig-Parzew als zweiter Vorsitzender gewählt. Es folgte ein Vortrag über eine richtig angelegte Düngergüte, über die Behandlung des Stalldüngers und der Jauche. Im geschäftlichen Teil wurde auf den Besuch der Winterhäuser, die Anfang November ihre Lehrtaetigkeit aufnehmen, hingewiesen und neben Versicherungs- und Steuerfragen verschiedene Vereinsangelegenheiten erörtert. Zum Schluß dankte der Kreisvorsitzende, Herr Fischer von Mollard, im Namen der Welage dem bisherigen Vorsitzenden für sein großes Interesse bei der Gründung und Führung des Vereins. Für den Ortsverein sprach der neugewählte Vorsitzende seinem Vorgänger den herzlichsten Dank für seine jahrelange Tätigkeit als Vereinsleiter aus. Um 7 Uhr wurde die Sitzung geschlossen.

Produktenbericht. Berlin, 12. Oktober. Bei zurückhaltendem Angebot fest. Die Ausserrungen Dr. Schachts wurden am hiesigen Produktenmarkt lebhaft erörtert und haben die an sich im Zusammenhang mit der Entwicklung in der Innenpolitik bestehende Unsicherheit noch verstärkt. Bereits im Vormittagsverkehr zeigte sich eine erhebliche Zurückhaltung der Abgeber, so dass im handelsrechtlichen Lieferungs-geschäft zeitweise nur Geldpreise zu hören waren. Bei Börsenbeginn trat weiterhin lebhatte Deckungsnachfrage, insbesondere für die Dezemberbieten, in Erscheinung, so dass der Börsenvorstand von seinem leicht Gebrauch machte, die Notizen für Brotgetreide und Hafer vorerst auszusetzen, so dass heute nur einmal Notierungen für die Dezemberbieten erfolgten. Oktoberweizen lag 2.50 Mark fester, einer stärkeren Aufwärtsbewegung bei Roggen wurde wieder durch Abgaben von besonderer Seite entgegengewirkt. Im Effektivgeschäft war die Umsatztaetigkeit infolge des minimalen Offertenmaterials gering; für Weizen wurden etwa 3 Mark, für Roggen 2 Mark höhere Preise als am Wochenschluss bewilligt; allerdings war noch nicht ersichtlich, inwieweit das Roggenpreisniveau durch Verkäufe von besonderer Seite beeinflusst werden wird. Weizenmehl lag ruhig bei höheren Forderungen, Roggenmehl ist knapp angeboten und teurer. Hafer bleibt bei mäßigem Angebot und guten Qualitäten gefragt und konnte seinen Preis verbessern. Im Gerste hat sich dagegen das Offertenmaterial kaum verringert, und die Preise konnten von der Allgemein-tendenz nicht profitieren. Weizen- und Roggenexport-scheine lagen etwas fester.

Berlin, 12. Oktober. Getreide und Oelsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen neu 214-217, Roggen neu 184-186, Braugerste 159 bis 173, Futter- und Industrierogste 151-158, Hafer 141-149, Weizenmehl 27.25-32, Roggenmehl 26.25 bis 29, Weizenkleie 10.20-10.40, Roggenkleie 9.15 bis 9.40, Viktoriaerbsen 20-27, Leinkuchen 13.20-13.40, Trockenschnitzel 6-6.10, Sojaschrot ab Hamburg 11, ab Stettin 11.60.

Getreide - Termingeschäft. Berlin, 12. Oktober. Mit Normalgewicht 755 g vom Kahn oder vom Speicher Berlin. Getreide für 1000 kg. Mehl für 100 kg einschliesslich Sack frei Berlin. Weizen: Loko-Gewicht 71.5 kg Hektoliter-Gewicht Oktober 229.50-230.50. Roggen: Loko-Gewicht 69 kg Hektoliter-Gewicht Oktober 196. Hafer: Oktober 153-154.50.

Eier. Berlin, 12. Oktober. Die Preise verstehen sich in Reichspfennig je Stück ab Waggon oder Lager Berlin nach Berliner Usancen. Deutsche Eier. Trink-eier (vollfrische, gestempelte) Sonderklasse über 65 g 11 1/2, Klasse A 60 g 11, Klasse B 53 g 10 1/2, Klasse C 48 g 10, frische Eier Klasse B 53 g 9 1/2-10; aus-sortierte kleine und Schmutzeier 7-8 Pfg. Auslands-eier. Dänen 18er 11 1/2, 17er 10 1/2, 15 1/2-16er 10-10 1/2, Holländer Durchschnittsgewicht 68 g 12, 60-62 g 11 1/2 bis 11 1/2, Rumänen 8-8 1/2, Russen, normale 7 1/2-8, Polen, normale 7 1/2-8, abweichende 7 1/2-7 3/4, kleine, mittel, Schmutzeier 6 1/2-7 Pfg. In- und ausländische Küchleier. Normale 7 1/2-8, Chinesen und ähnliche 8 1/2-9 1/2 Pfg. Kalkeier. Extra grosse 9 1/2, grosse 8 1/2 Pfg. Witterung: schön. Tendenz: ruhig.

Kartoffelnotiz. Berlin, 12. Oktober. Speise-kartoffeln: Weisse 1.20-1.40, rote und Oden-wälder blane 1.40-1.60, andere gelblichschlige 1.60 bis 1.80. Fabrikkartoffeln 5 1/2-7 Pfg. pro Stärkeprozent.

Danziger Börse

Danzig, 12. Oktober. Scheck London 19.77 1/2, Dollarnoten 5.12, Reichsmarknoten —, Zlotynoten 57.56.

An der heutigen Börse war die Abschwächung in Dollarnoten bereits wieder überwunden; im Frei-verkehr hörte man einen Kurs von 5.10 1/2 bis 13 1/2. Für Reichsmark hörte man im Freiverkehr für Reichsmarknoten sowie Auszahlung Berlin einen Kurs von 118 1/2 bis 120.00. Scheck London wurde mit 19.77 1/2 amtlich notiert.

Warschauer Börse

Warschau, 12. Oktober. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.89-8.90, Goldrubel 5.45-5.50, Tschernowez 0.36 Dollar, Silberrubel 1.60.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgien 125.15, Berlin 209.00, Danzig 173.80, Tallinn 237.50, Italien 46.30, Montreal 8.00.

Fest verzinliche Werte

	12. 10.	10. 10.
5% Staatl. Konvert.-Anleihe (100 zl)	41.25	41.25
6% Dollar-Anleihe 1919/20 (100 Dollar)	60.00	57.00
10% Eisenbahn-Konvert. Anleihe (100 zl)	—	100.00
5% Eisenbahn-Anleihe (100 G.-Fr.)	—	—
4% Prämien-Investitions-Anleihe (100 G.-zl)	78.50	78.00
7% Stabilisierungs-Anleihe	57.50	56.00

Industrieaktien

	12. 10.	10. 10.	12. 10.	10. 10.
Bank Polsk.	110.00	110.00	—	—
Bank Oskont.	—	—	—	—
Bank Handl. u. W.	—	—	—	—
Bank Zechodni.	—	—	—	—
Bank Zw. Sp. Z.	—	—	—	—
Grodelak	—	—	12.75	—
Polk	—	—	—	—
Spies	—	—	—	—
Stroem	—	—	—	—
Elekt. Dabr.	—	—	—	—
Elektrochem.	—	—	—	—
P. T. Elekt.	—	—	—	—
Starachowice	—	—	—	—
Brown Boveri	—	—	—	—
Kabel	—	—	—	—
Sila i Swiatlo	—	—	—	—
Chodorow	—	—	—	—
Czestochowa	—	—	—	—
Czestochowa	—	—	—	—
Goslawice	—	—	—	—
Michalow	—	—	—	—
W. T. F. Cakro	—	—	—	—
Farley	—	—	—	—
Leszy	—	—	—	—
Wysoka	—	—	—	—
Sola Potasowa	—	—	—	—
Dziewo	—	—	—	—

Amtliche Devisenkurse

	1. 10.	12. 10.	10. 10.	1. 10.
Amsterdam	—	—	361.60	361.60
Danzig	—	—	—	—
Berlin	—	—	—	—
Brüssel	—	—	124.63	125.31
Helsingfors	—	—	—	—
London	—	—	34.41	34.58
New York (Scheck)	—	—	8.90	8.94
Paris	—	—	38.08	38.26
Prag	—	—	26.36	26.48
Rom	—	—	—	—
Kopenhagen	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—
Bukarest	—	—	5.31	5.345
Budapest	—	—	—	—
Wien	—	—	—	—
Zürich	—	—	174.67	175.53

Tendenz: uneinheitlich. Sämtl. Börsen- u. Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Posener Börse

Fest verzinliche Werte

Notierungen in %:	13. 10.	12. 10.
8% staatliche Goldanleihe (100 G.-zl)	—	—
5% Konvertierungsanleihe (100 zl)	40.00	40.00
10% Eisenbahnanleihe (100 G.-Fr.)	—	—
6% Dollaranleihe 1919/20 (100 Dollar)	—	—
8% Pfandbr. der staatl. Agrarb. (100 G.-zl)	—	—
7% Wohn-Obliq. d. St. Posen (100 Schw.-Fr.)	—	—
8% Obliq. d. St. Posen (100 G.-zl) v. J. 1927	22.00	22.00
8% Obliq. d. St. Posen (100 G.-zl) v. J. 1926	22.00	22.00
8% Dollarbriefe der Pos. Landschaft (1 D.)	26.00	26.00
8% Konvertierungsfand. d. P. Ldsch. (100 zl)	26.00	26.00
8% Amortisations-Dollarbriefe	—	—
Notierungen je Stück:	—	—
6% Rogg.-Br. der Pos. Ldsch. (1 D.-Zentner)	12.50	12.50
3% Posener Vorkr.-Prov.-Obliq. (1000 Mk.)	—	—
3 1/2% Posener Vorkr.-Prov.-Obliq. (1000 Mk.)	—	—
4% Posener Vorkr.-Prov.-Obliq. (1000 Mk.)	—	—
3 1/2% u. 4% Pos. Pr.-Obliq. m. Stemp. (1000 Mk.)	—	—
5% Prämien-Dollaranleihe Ser. II (5 Dollar)	—	—
4% Prämien-Investitionsanleihe (100 G.-zl)	—	—
8% Hypothekenbriefe	—	—

Industrieaktien

	13. 10.	12. 10.	13. 10.	12. 10.
Bank Polsk.	—	—	—	—
Bk. Kw. Pot.	—	—	—	—
Bk. Przemys.	—	—	—	—
Bk. Zw. Sp. Z.	—	—	—	—
P. Bk. Handl.	—	—	—	—
P. Bk. Ziemia.	—	—	—	—
Bk. Stadthagen	—	—	—	—
Arkona	—	—	—	—
Browar Grodz.	—	—	—	—
Browar Krot.	—	—	—	—
Brzeski-Auto	—	—	—	—
Cegielski B.	—	—	—	—
Centr. Rolnik.	—	—	—	—
Centr. Skar.	—	—	—	—
Goplas	—	—	—	—
Grodz. Elekt.	—	—	—	—
Lok. Zdob.	—	—	—	—
Hartwig C.	—	—	—	—
H. Katorowicz	—	—	—	—
Berz. Victor.	—	—	—	—
Lloyd Bydz.	—	—	—	—
Luban	—	—	—	—
Or. Romas May	—	—	—	—
Mlyn Zagrow.	—	—	—	—
Mlyn Wiem.	—	—	—	—
Piechocin	—	—	—	—
Plotno	—	—	—	—
P. Sp. Dzwawa	—	—	—	—
Sp. Stolarska	—	—	—	—
Tri	—	—	—	—
Unja	—	—	—	—
Wytw. Chem.	—	—	—	—
Wyr. Cer. Krot.	—	—	—	—
Zw. Ctr. Maz.	—	—	—	—

Tendenz: behauptet.

Berliner Börse

Amtliche Devisenkurse

	12. 10.	12. 10.	10. 10.	1. 10.
Gold	2.57	2.563	2.57	2.57
Brief	0.873	0.877	0.873	0.873
London	3.786	3.804	3.786	3.786
Paris	2.078	2.082	2.078	2.078
Kairo	16.70	16.74	16.65	16.65
Konstantinopel	—	—	—	—
London	16.30	16.34	16.25	16.25
New York	1.295	1.297	1.295	1.295
Rio de Janeiro	0.214	0.216	0.224	0.224
Uragua	1.401	1.401	1.401	1.401
Amsterdam	170.33	170.67	170.08	170.08
Athen	5.195	5.235	5.235	5.235
Brüssel	9.01	9.16	9.01	9.01
Budapest	73.28	73.42	73.28	73.28
Danzig	82.23	82.23	82.23	82.23
Helsingfors	8.99	9.01	10.34	10.34
Italien	21.63	21.67	21.65	21.65
Jugoslawien	7.472	7.487	7.473	7.473
Kansas (Kowno)	12.26	12.34	12.26	12.26
Kopenhagen	93.16	93.34	93.16	93.16
Reykjavik 100 Kronen	14.84	14.86	13.84	13.84
Lissabon	92.91	93.03	93.16	93.16
Oslo	16.67	16.71	16.65	16.65
Paris	12.468	12.488	12.47	12.47
Prag	82.52	82.68	82.52	82.52
Schweiz	3.072	3.078	3.072	3.072
Sofia	37.91	37.99	37.86	37.86
Spanien	97.40	97.60	96.30	96.30
Stockholm	54.45	54.55	54.35	54.35
Wien	112.09	112.31	112.09	112.09
Tallinn	81.32	81.43	81.32	81.32
Riga	—	—	—	—
Warschau	—	—	—	—

Posener Kalender

Ein großes Sinfoniekonzert der Posener Philharmonie findet am Mittwoch, dem 14. d. Mts., im Teatr Wielki statt. Dirigent G. Fietberg, Solist Jb. Drzewiecki. Kartenverkauf bei Szrej-browski.

Verein Deutscher Sänger. Die Übungsstunde in dieser Woche findet ausnahmsweise bereits am Donnerstag statt, da das Übungslokal am Freitag anderweitig besetzt ist.

Winterhilfe und Frauenwelt

Am Mittwoch, dem 14. Oktober, abends 8 Uhr findet im Evangelischen Vereinssaal ein Vortragabend statt, den der Stadtverband der Evangelischen Frauenhilfen in Posen veranstaltet. Pfarrer Lic. Berdermann, der Geschäftsführer des Hauptverbandes der Evangelischen Frauenhilfen, wird über die Aufgaben und den Ausbau der umfassenden Winterhilfe in Deutschland und die Beteiligung der Evangelischen Frauenhilfen daran berichten. Anschließend wird Frau Superintendentin Schild die Mächtigkeiten der Winterhilfe in Posen darlegen. Alle, die ein Herz haben für diese notwendige Arbeit und mehr davon erfahren wollen, werden um ihr Erscheinen herzlich gebeten. Der Vortragabend ist nicht nur für die Frauen der Evangelischen Frauenhilfen bestimmt, sondern für alle Männer und Frauen, die die gemeinsame Not erkennen und ihre Kraft dafür zur Verfügung stellen.

Wohin gehen wir heute?

Teatr Nowy:  
Dienstag: „Die Vorkstadt“. (Premiere.)  
Mittwoch: „Die Vorkstadt“.  
Donnerstag: „Die Vorkstadt“.  
Freitag: „Die Vorkstadt“.  
Varietés:  
„Alhambra“: Beginn 8



Volkspartei, die Wirtschaftspartei und das Landvolk, für sich zu gewinnen. Die genannten Parteien werden also vor die Frage gestellt, ob sie sich um den Preis von Neuwahlen die Teilnahme an einer Regierung der Rechtsopposition erwerbten wollen. Der von verschiedenen Rednern in beinahe gleichlautender Form wiederholte Hinweis, daß die Opposition „keine Hand zurückstößt“, ist so zu verstehen, daß eine Arbeit an der Sache ist, so zu verstehen, daß eine Beteiligung von Parteien außerhalb der gegenwärtigen Rechtsopposition an der Regierung nur unter Führung der Rechten und also auch nur unter einem von der Rechten gestellten Kanzler in Frage kommt. Man darf annehmen, daß der Hinweis auf eine „Politik der offenen Hand“ in erster Linie an das Zentrum gerichtet ist, das nunmehr weiß, unter welchen Bedingungen eine Mitarbeit in einer Rechtsregierung erwünscht ist.

Weniger deutlich, aber dem Sinn nach doch ganz klar, wird auch der Reichspräsident von der Rechtsopposition vor die entscheidende Frage gestellt, ob er ihren Wünschen nachgeben will. Geheimrat Hugenberg erklärte mit besonderer Deutlichkeit, daß aus der neuen Gemeinschaft der Rechtsopposition heraus, wenn es Zeit sei, auch die Parole für die Reichspräsidentenwahl ausgegeben werden solle. Noch weitergehend erklärte der Vorsitzende der Vereinigten Vaterländischen Verbände, General a. D. Graf v. d. Goltz, daß die Verbände es bedauern würden, falls sie bei ihrer Arbeit in Gegenwart des Reichspräsidenten und seiner Berater gelangen würden. Die Verbände glaubten aber, ihrem Ideal und ihren Zielen immer treu geblieben zu sein. Weiter meinte Graf v. d. Goltz, daß bei der gegenwärtigen politischen Leitung der vortrefflichen Reichswehr, „unter Führung eines Großen“ ein neuer Volkstrost nicht ausgeschlossen erscheine.

Unter den Teilnehmern der Tagung wurden außer den bekannten Führern der Rechtsopposition bemerkt: Dr. Schlenker, Geheimrat a. D. v. Siedt, der nicht als offizieller Vertreter der Deutschen Volkspartei, sondern auf Grund seiner zahlreichen Beziehungen zu den Wehrverbänden an der Tagung teilnahm.

### Gegen Dr. Schacht

Der frühere Reichsbankpräsident Dr. Schacht hat in Harzburg besonders schwere Angriffe gegen die Politik der deutschen Reichsbank gerichtet und damit auch die Regierung Brünning angegriffen. Zu diesen Angriffen nimmt nun die Regierung offiziell Stellung, und der Reichsfinanzminister gab gleichfalls gestern vor der Presse erste Erklärungen ab.

Wolfs Telegraphenbüro meldet: In einer politischen Rede in Bad Harzburg ist die Lage der Reichsbank und der Währung als bedenklich bezeichnet worden. Insbesondere seien der Öffentlichkeit wesentliche Tatsachen hierüber verschwiegen worden.

Sie wird uns von zuständiger Stelle mitgeteilt, daß die in der Rede erwähnten Dinge, soweit sie tatsächlich richtig sind, der Öffentlichkeit niemals verheimlicht worden sind. Es ist zu bemerken, daß die Inanspruchnahme eines Kreditkontokorrents zur Auffüllung des Gold- und Devisenbestandes der internationalen Umlaufung gegenwärtiger Unterstützung der Notenbanken entspricht. Was die Auslandsverschuldung betrifft, so hat die Ueberarbeitung der noch nicht völlig abgeschlossenen Statistik tatsächlich etwas höhere Zahlen ergeben, ohne daß sich die daraus zu ziehenden Folgerungen verändert hätten. Ebenfalls ist die Öffentlichkeit nie verheimlicht worden, daß ein Teil der Wechsel des Reichsbankportefeuilles Finanzwechsel, nicht Warenwechsel sind. Bekanntlich mußten diese bei der Wiedereingangsregelung des Zahlungstrafik, insbesondere zur Aufnahme der Auszahlung bei den Sparkassen, heringekommen werden. Dieser Teil des Wechselportefeuilles wird sich automatisch verringern, sobald sich die zur Zeit anormal geringe Zirkulationsgeschwindigkeit des Geldes nach Ueberwindung des derzeitigen Depressionszustandes wieder erholt hat. Daß dieser Rückgang funktionell ist, ergibt sich schon heute aus der Tatsache, daß die Erhöhung des Notenumlaufes nicht entlastet die Höhe der Sparkassenauszahlungen erhöht. Die Verwendung von 150 Millionen Mark aus dem Mündigkeitsgewinn des Reiches zum Rücklauf eines Teiles der Dresdner Bank übergebenen Scheckanweisungen ist ebenfalls ein Schritt in der erwünschten Richtung.

### Auch Dietrich erwidert

Reichsfinanzminister Dietrich nahm auf einer Pressebesprechung Gelegenheit, in schärferer Weise auf die Harzburger Äußerungen des Reichsbankpräsidenten Dr. Schacht zu erwidern.

Er erklärte, daß diese Dinge im nationalen Interesse nicht ertragen werden könnten. Schachts Behauptungen, daß die Währung nicht mehr dem normalen Warenverkehr diene usw., seien absolut unrichtig. Die Reichsbank habe dem Reiche keinen Pfennig geliehen, ebenso haben sich keine Kredit bei der Reichsbank. Schachts Darstellung beruhe durchaus auf Unwahrheiten. Er habe sich übrigens zu seinen eigenen früheren Rede fähig in Gegensatz gestellt. Der Minister wies mit Nachdruck darauf hin, daß das Reich in den letzten sechs Monaten 267 Millionen schwebender Schulden zurückgezahlt habe und daß von den 55 000 deutschen Gemeindefinanzen 52 000 bis 53 000 vollständig in Ordnung seien. Derartige Äußerungen, wie die von Dr. Schacht, seien unverantwortlich und geeignet, um den letzten Kredit zu nehmen.

Zur Frage der ausländischen Schulden bemerkte der Minister, Dr. Schacht hätte in seiner früheren Eigenschaft als Reichsbankpräsident die Nachprüfung des Schuldenausmaßes selbst in die Wege leiten sollen. Jetzt sei das außerordentlich schwierige. Tatsächlich habe sich herausgestellt, daß die Schulden größer seien als angenommen, aber es bestehe auch die Gefahr, daß Doppelzählungen vorgekommen seien. Minister Dietrich trat energisch der Auffassung entgegen, als könne die deutsche heutige Lage mit der von Ende des Krieges oder mit der von 1923 verglichen werden.

Er sagte: „Wir haben genug Nahrungsmittel, Kohlen und andere Vorräte für die Bevölkerung. Sie muß nur davor bewahrt werden, nervös gemacht und in den Abgrund gehetzt zu werden.“

### Die französische Morgenpresse zur Harzburger Tagung

Paris, 13. Oktober. (R.) Ein Teil der Morgenpresse legt heute die Betrachtungen über die Rundgebungen von Harzburg fort.

„Journal“ erklärt, es sei keineswegs geneigt, die Rundgebung von Harzburg tragisch zu nehmen, denn die offene Opposition sei weniger „gefährlich“ als die Intrigen hinter den Kulissen. Man habe nicht bis zur Zusammenkunft von Harzburg warten brauchen, um zu erfahren, daß alle deutschen Parteien ohne Unterschied die Revision des Versailler Vertrages erstrebten.

„Deuore“ geht auf die finanziellen Fragen ein und betont, daß es den Anhängern Hugenbergs und Hitler unangenehm sein könne, wenn die Reichs-Lavalas nach Washington Erfolg zeitigen würde.

## Was der Tag sonst noch brachte

Der Städtelampf Krafau-Lüttich nahm einen unentschiedenen Ausgang. Die Mannschaften trennten sich 3:3; die Tore für Krafau schossen Pazurek, Nawrot und Maurer. Demnach scheint man sich Nawrot „geborgt“ zu haben.

Aus Paris sind gestern Mitglieder des Rates der polnisch-französischen Bahngesellschaft eingetroffen, von der die Kohlenbahn Schleien-Ofkee gebaut wird. Es haben bereits mehrere Konferenzen stattgefunden. Heute unternehmen die Ratsmitglieder eine mehrtägige Bauinspektionsreise.

Am gestrigen Montag ist Oberst Roc nach mehr als zweiwöchigem Aufenthalt in Paris, wo er in Kreditangelegenheiten weilte, wieder nach Warschau zurückgekehrt.

Das am vergangenen Sonnabend durch die Polizeibehörde geschlossene S. A.-Heim, Tegeler Weg Nr. 7, wurde heute am frühen Morgen von Polizeibehörden kontrolliert. Es wurden außer dem Wohnungsinhaber acht Nationalsozialisten angetroffen. Sie wurden festgenommen. Bei dem Durchsuchen der Räume wurden eine Keule und ein Gummiknüppel gefunden.

Gestern hatte der polnische Fliegerhauptmann Orlikowski im Kreise Genoschka auf einem Flugzeug von Kattowitz nach Warschau einen Propellerbruch, der ihn, da der Motor abstürzte, zum Niedergehen mit dem Fallschirm zwang. Dabei stieß der Flieger an einigen Bäumen an, ohne jedoch irgendwelchen Schaden zu nehmen.

Man hat herausgerechnet, daß von 33 Reisenden der Warschauer Eisenbahndirektion in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni d. J. 8018 blinde Passagiere angehalten worden sein sollen.

Reichsfinanzminister Dr. Brüning hat dem Bankier Dr. Karl Meißner zur Vollendung des 60. Lebensjahres die herzlichsten Glückwünsche übermittelt.

## Die letzten Telegramme

### Eine Wahlrede Macdonalds

London, 13. Oktober. (R.) Ueber Englands künftige Politik äußerte sich der englische Ministerpräsident Macdonald in einer Wahlrede. Macdonald bezeichnete es vor allem als notwendig, das Gleichgewicht im englischen Staatshaushalt aufrechtzuerhalten. Auch die englische Währung müsse wieder stabilisiert werden. Sodann müsse der Weg freigemacht werden für eine internationale Kriegsschulden-Konferenz. Zur Zollfrage erklärte Macdonald, er sehe diesem Problem ohne theoretische Voreingenommenheit gegenüber. Es sei nach wie vor sein fester Wille, daß durch die Einführung eines neuen Zolltarifes die Lebenshaltung der arbeitenden Bevölkerung in England nicht erschwert werden dürfe. Mit großer Eindringlichkeit betonte Macdonald, daß er sich auch weiter als Mitglied der englischen Arbeiterpartei betrachte, auch wenn er sich nicht stets dem Diktat der Parteibürokratie füge. Er werde auch in Zukunft so handeln, wie er es als richtig empfinde, gleichgültig, ob er sich dadurch populär mache oder nicht.

### Drei Personen an Typhus gestorben

Bamberg, 13. Oktober. (R.) Im benachbarten Hallstadt sind an Typhus drei Personen gestorben, vier Typhustranker liegen im Bamberger Krankenhaus. Die Schulen wurden geschlossen. Antitipische Untersuchungen haben ergeben, daß der Hallstädter Typhus auf seinem Weg durch das Ellatal verweilt wurde und die Krankheitsträger mit sich führt.

### Einstellung des deutschen Schiffsverkehrs nach Rußland

Hamburg, 13. Oktober. (R.) Der hier beheimatete Verband deutscher Reederei hat heute beschlossen, keine deutschen Schiffe mehr nach Rußland zu entsenden. Der Grund zu dieser Maßnahme besteht darin, daß es in den letzten Tagen auf einer Anzahl der in Leningrad und Odessa liegenden deutschen Schiffe zu Arbeitseinstellungen gekommen ist, die nach Auffassung der Reederei von maßgebenden russischen Kreisen nicht nur geduldet, sondern sogar unterstützt worden seien.

### Bogtampf Carera-Charley

New York, 12. Oktober. (R.) Auf dem Ebbetsfield kam heute vor 40 000 Zuschauern der schon zweimal verlorene Bogtampf zwischen dem italienischen Ueberfliegermeister Carera und dem Amerikaner Charley zum Austrag. Der Kampf ging über die angesetzten 15 Runden und endete mit dem überlegenen Punktsieg Charleys, der den Italiener in der vierten Runde für kurze Zeit zu Boden geschlagen hatte.

würde. „Deuore“ sucht diese Erfolge in der raschen Schaffung einer internationalen Währung und in der bereits versprochenen — 1919 allerdings wieder zurückgezogenen — amerikanischen Garantie der Aufrechterhaltung des Friedens für Westeuropa.

„Populaire“ schreibt, die Arbeiterklasse in Deutschland werde eine Regierung unterstützen, die entschlossen sei, die Rechtsopposition „zu schlagen“, ohne den Lohnempfängern neue Lasten aufzuerlegen. „Republique“ fordert — ebenso wie „Volonté“ — die französischen Nationalisten auf, die Ereignisse in Deutschland nicht zu übertreiben. Auch der französische Nationalismus könne in seiner Geschichte einen fortgesetzten Fanerot feststellen. Man müsse sich fragen, so fährt das Blatt fort, ob nicht das beste Mittel, um Hitler zu beseitigen und seine Propaganda für die Beseitigung des Versailler Vertrages zu machen in der Anwendung derjenigen Punkte des Versailler Vertrages bestehe, die Deutschland billige Rechte zuerkennt.

Das Gutachten der Schiedskommission in Kattowitz über die Aprobation Herabsetzung der Arbeiterlöhne in der schlesischen Metallverarbeitungsindustrie ist zwecks Bestätigung zum Arbeitsministerium geleitet worden. Die neuen Sätze sollen bis zum 31. Januar 1932 gelten. Die Arbeitergruppen haben bekanntlich das Gutachten abgelehnt, während von Seiten der Arbeitgeber noch kein entschiedener Standpunkt eingenommen worden ist.

### Der Streik deutscher Schiffsbesatzungen in russischen Häfen

Hamburg, 13. Oktober. (R.) Von dem — bereits gemeldeten — Streik deutscher Seeleute in russischen Häfen werden 41 deutsche Schiffe betroffen. Der Verband deutscher Reederei, der alle großen und fast sämtliche kleinen deutschen Reedereien umfaßt, hat die fristlose Entlassung der streikenden Mannschaften beschlossen und Zahlungen an deren Angehörige gesperrt. Gegen die Streikenden werden Strafanträge wegen Meuterei gestellt werden. Zum Austausch der Mannschaften sollen Schiffe mit Arbeitswilligen nach den russischen Häfen entsandt werden.

Ueber die Ursachen des Streiks ergibt sich aus Nachrichten von Leningrad und Odessa, daß es sich nicht etwa um Lohnkämpfe auf den bestreikten Schiffen handelt, sondern um einen „Sympathiestreik“ für einen angeblichen Streik in deutschen Häfen, der jedoch nicht zum Ausbruch gekommen ist. Die Lage ist offensichtlich verworren.

Auf Grund der zwischen Deutschland und Sowjetrußland bestehenden Verträge ist nach Auffassung in Reedereien die Sowjetregierung verpflichtet, der Leitung der Schiffe Schutz zu gewähren und die Streikenden, deren Handlung unter dem Begriff der „Meuterei“ fallen, entsprechend den deutschen Bestimmungen zu behandeln.

### Steinwürfe gegen die österreichische Gesandtschaft in Berlin

Berlin, 13. Oktober. (R.) Unbekannte Täter haben heute nacht zwei in rote Tücher eingehüllte Steine gegen das Eingangstor der österreichischen Gesandtschaft in Berlin geworfen. Der eine Stein traf sein Ziel nicht, während durch die anderen die linke Scheibe des Tors zertrümmert wurde. Die Täter, in die die Steine eingehüllt waren, trugen kommunistische Aufschriften.

### Südafrikanische Union und Goldstandard

London, 13. Oktober. (R.) „Daily Telegraph“ bezeichnet es als möglich, daß die Regierung der Südafrikanischen Union gezwungen sein werde, dem Beispiel von Nord- und Südrhodesia zu folgen und den Goldstandard zu suspendieren. Bankiers in Pretoria seien der Ansicht, daß andernfalls die südafrikanischen Exporteure außerstande sein werden, mit britischen Gütern in Wettbewerb zu treten.

### Abgestürztes Flugzeug

Paris, 13. Oktober. (R.) Zwei französische Marineflugzeuge stießen in der Luft zusammen und stürzten nahe der französischen Mittelmeerküste ab. Von den Insassen wurden vier Mann getötet und einer schwer verletzt. Ein weiterer Flugzeuginsasse konnte sich durch Fallschirmsprung retten.

### Schwalben

Konstantinopel, 13. Oktober. (R.) In einem Sonderflugzeug sind gestern hier 4000 Schwalben aus Wien eingetroffen. Einige haben die Reise nicht überstanden, aber die meisten kamen wohlbehalten an und flatterten bald über dem Goldenen Horn. Ein weiteres Flugzeug mit 5000 Schwalben wird heute aus Budapest erwartet.

### Die deutsche Volkspartei gegen Inflationsexperimente

Berlin, 13. Oktober. (R.) Nach einer Äußerung der nationalliberalen Korrespondenz haben — entgegen den Behauptungen eines Transfurter Blattes — Vertreter der Parteiführer der deutschen Volkspartei, Abgeordneten Dingeldein, kein politisches Ultimatum gestellt. Auch sei von keiner Seite der Gedanke einer Inflation mit einem solchen Ultimatum an die Partei verbunden worden. Die deutsche Volkspartei würde solche Methoden auch auf das entschiedenste ablehnen. Währungspolitische Experimente aller Art würden bei der Reichstagsfraktion und ihrer Führung entschieden Widerstand.

## Vernichtung eines alten Besitzes in Pommerellen

Warschau, 13. Oktober. (Fig. Telegr.) Gestern ist auf dem Gute Komitowo im Kreise Jempeburg ein Feuer ausgebrochen, das zahlreiche Wirtschaftsgebäude völlig vernichtete. Der Schaden wird auf 500 000 Zloty beziffert.

Das Gut Komitowo gehört der Familie Komorowski und ist in diesen Tagen zur Versteigerung ausgesetzt worden. Es handelt sich um einen uralten Familienbesitz, der bereits tausend Jahre in den Händen der Familie Komorowski ist. Die Familie Komorowski ist vor Ende des 10. Jahrhunderts mit der ersten christlichen Königin aus Böhmen nach Polen eingewandert und entstammt dem alten Adelsgeschlecht der Bostuten. Die Familie hat zu preußischer Zeit keine Sorgen um ihren Besitzum gehabt und galt als reich. Die Versteigerung des Gutes Komitowo soll in den nächsten Wochen erfolgen.

Ein zweites Großfeuer brach gestern in der Mühle Plutowo im Kreise Kulm aus. Trotz des Eingreifens zahlreicher Feuerwehren aus Unislaw, Kulm und anderen Orten konnte das Feuer nicht gelöscht werden. Der Schaden ist enorm und soll in die Millionen gehen.

## Verhandlung von Wahlprotesten

Warschau, 13. Oktober. (Fig. Telegr.) Gestern fand vor dem Obersten Gericht in Warschau eine Verhandlung über die aus dem Wahlkreis Lemberg-Land eingereichten Wahlproteste statt. Zwei der Proteste wurden abgelehnt und die Entscheidung eines dritten Protestes vertagt mit dem Bemerkten, daß weitere Zeugen gehört werden sollen. In dem dritten Wahlprotest wird u. a. gesagt, daß während der Wahlzeit 40 Vertrauensleute und drei Kandidaten der sozialistischen Wahlliste verhaftet und teilweise zur Abschredung durch die Dörfer in Ketten geführt worden wären. In 18 Kommissionen hätte außerdem die Zahl der abgegebenen Umschlüsse nicht mit der Stimmenzahl übereingestimmt. Auch zahlreiche andere Mißbräuche werden angegeben, die noch nachgewiesen werden sollen.

## Rücktritt des preussischen Finanzministers

Berlin, 13. Oktober. (R.) Die Rücktritts-erklärung des preussischen Finanzministers Höppler-Wischhoff wird von einer Anzahl Blätter damit in Zusammenhang gebracht, daß das preussische Kabinett die Aufhebungsperre für die Beamten aus der preussischen Notverordnung herausgenommen habe, und daß Höppler-Wischhoff keinen finanziellen Gegenwert für diese Maßnahme sehe.

Der „Vorwärts“ glaubt einen weiteren Grund für den Rücktritt des Finanzministers darin zu finden, daß er im Landtagsauschuß bei der Frage der Unterstützung der Sparkassen- und Giroverbände überstimmt worden sei.

Die „Germania“ bezeichnet als unverständlich, wenn Dr. Höppler-Wischhoff tatsächlich wegen der Aufhebung der Aufhebungsperre seinen Rücktritt erklärt haben sollte. Der Beschluß der preussischen Regierung sei aus Gründen der Gerechtigkeit gegenüber den preussischen Beamten zu begrüßen.

Der „Tag“ glaubt, daß für den Schritt des Finanzministers die parteipolitische Einstellung des Zentrums und der Sozialdemokratie maßgebend gewesen sei, wie ihn eine sachliche Führung der Geschäfte schon seit längerer Zeit unmöglich gemacht hat.

London, 13. Oktober. (R.) Zum heutigen Wiederkommensritt des Reichstages schreibt ein englisches konservatives Blatt, Deutschland habe das Glück in der jetzigen Zeit in Hindenburg, Brüning und Gröner drei Männer zu besitzen, die befähigt seien, zu führen und auch zusammenarbeiten. Dr. Schacht, so fährt das englische Blatt fort, habe durch seine Rede in Bad Harzburg gezeigt, daß ihm das Bewußtsein fehle, welches auch die Führer der Opposition besitzen müßten, wenn sie den Anspruch auf Macht im Staate erheben. Denn die Rede Dr. Schachts sei geeignet, den letzten Rest von Deutschlands Kredit zu zerstören. Wenn Deutschland, so meint das englische Blatt, solche Männer, die mit dem Begriff Nationalsozialismus spielen, an Stelle Brünnings zum Führer wählen sollte, dann werde es sich umsonst nach Freunden umbliden, falls von anderer Seite etwa zu Verwaltungsmaßnahmen oder anderen Mitteln gegriffen werden würde.

## Zum Rücktritt des preussischen Finanzministers Dr. Höppler-Wischhoff

Berlin, 13. Oktober. (R.) Der amtliche preussische Pressedienst teilt mit: Der preussische Ministerpräsident Dr. Brauns hat die Mitteilung vom Rücktritt des Finanzministers Dr. Höppler-Wischhoff zur Kenntnis genommen und ihm für seine langjährigen Dienste auf seinem verantwortungsvollen Posten seinen aufrichtigen Dank ausgesprochen. Bis zur Wiederbesetzung des Postens des Finanzministers hat er den Minister für Handel und Gewerbe, Dr. Schreiber, mit der Leitung des Finanzministeriums neben der Wahrnehmung seiner Ressortgeschäfte beauftragt.

## Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Teile aus Stadt und Land und den Briefkasten: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Verlag „Posener Tageblatt“.

Druck: Concordia Sp. Ake. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

**Panflavin-PASTILLEN**  
zur Desinfektion der  
Mund- und Rachenhöhle



KINO „APOLLO“

KINO „APOLLO“

Ab Dienstag, 13. Oktober 1931, ein monumentales Filmwerk:

1905

„DIE VERBANNTEN“

1905

In den Hauptrollen: Adam Brodzisz — La Jana — Varkonyi — Zarebianka.

Vorfürhrungen um 5, 7 und 9 Uhr.

Vorverkauf von 11,30 bis 1,30 Uhr mittags.

Telefon 11-55

Der Tod meines Bruders hat mir viele aufrichtige Beweise der Teilnahme gebracht und mir gezeigt, wie groß die Freundschaft war, die ihn im Leben umgab. Ich danke allen, die in den letzten Tagen so viel Trost gesendet haben, und ich danke auch Herrn Konfistorialrat Hein für die schönen Worte am Grabe.

Grete Siebert.

Poznań, 13. Oktober 1931.

Elegante und preiswerte

Damenhüte

Margarete Schulz

Poznań, Sm. Marcin 41, I  
(Kein Laden)

Gute Speiseöle,

speziell Lein- und Rapsöle erhalten Sie bei uns zu billigen Tagespreisen in unseren franzo zurücksendenden Leihkannen

Deilmühle der

Ein- u. Verkaufsgenossenschaft

Nowy Tomysl

(früher Paech und Wolf).

Rittergut

970 Morgen bester Acker im Kreise Strehlen ist zu verkaufen. Gutes Wohnhaus, kompl. Inventar. Vermittlung ausgeschlossen. Angebote:

M. F., postlagernd Strehlen.

Vorteile haben Sie nur

wenn Sie Ihre Waren durch zielbewusstes Inserieren im „Posener Tageblatt“ anpreisen; denn dadurch erweitern Sie Ihren Kundenkreis, erhöhen Ihren Umsatz und verbessern Ihr Kapital! Diese Vorteile erzielen Sie aber nur durch ein zugkräftiges Inserat

im Posener Tageblatt!

Verband Deutscher Angestellter

Sonntag, den 18. d. Mts., abends 8 Uhr in der Grabenloge

Vortrag Dr. Max Hodann:

Russland gestern, heute und morgen

Eintrittskarten in der Evgl. Vereinsbuchhandlung.

Für Mitglieder z. 1.—. —: Für Nichtmitglieder z. 2.—.

Rettung für Hautkranke!

Hautcreme „Heilmunder“ Danziger Patent Nr. 1919. Einzigartiges Kosmetikum zur Pflege der Haut, hilft vermöge seiner Eigenschaften selbst in verzweifeltsten Fällen bei sämtlichen Flechten, auch Barflechten, offenen Beinschäden, Ekzeme, Pickel, Ausschläge aller Art, Gesicht- und Nasenröte, Frostschäden usw.

Glänzende Anerkennungen. Bei Nichterfolg Geld zurück! Preis 8,60 z. Versand per Nachnahme, bei Voreinsendung des Betrages portofrei. Bei Bestellung Zweckangabe erbeten.

Chem. Kosm. Laboratorium „Klossin“

Danzig 7 (Gdańsk), Hundegasse 43.

Pelze sind billiger geworden,

was ein jeder wissen sollte. Damen-Pelze und Mäntel sowie das Neueste in Besatzfellen kaufen Sie am günstigsten bei dem

Spezial-Pelz- und Damenkonfektionsgeschäft

M. PŁOCKI Poznań Kramarska 21  
Engros! Für Schneider Rabatte. Detail!

Kalender 1932 soeben für 1932 erschienen!

Kosmos-Terminkalender

3. Jahrgang. Preis 5.— z. Steuer- und Sozialgesetze, Versicherungstarife, Posttarif für alle Sendungen im In- und Ausland (einschl. Flugpost).

Der einzige deutsche Terminkalender in Polen.

Deutscher Heimatbote

11. Jahrgang. Preis 2,10 z.

Das Jahrbuch der deutschen Familie in Polen. Reich bebildert. Beiträge unserer Heimatdichter: Busse-Palma, Roquette, Domansky, Just, Will. Vollständiges Jahrmärkte-Verzeichnis.

Landw. Taschenkalender

2. Jahrgang. 362 Seiten. Preis 5.— z.

Herausgegeben unter Mitwirkung landw. Beraters. Zahlreiche Formulare und Tabellen. Diegenauer Leinen-Einband.

Der Kalender des deutschen Landwirts in Polen.

Zu haben in allen Buchhandlungen.

Kosmos-Verlag Sp. z o. o.

Poznań, Zwierzyniecka 6.

Winteräpfel

Goldparmänen — Bernerrosen

p. 50 kg. 45.— z.

offeriert

Fa. „Ovumpol“ Poznań

Telefon 1317. Wielkie Garbary 17. Telefon 1317.

Lichtspieltheater „Słońce“

Heute, 13. d. Mts., die größte Sensation der Saison:

„Madame Satan“

In den Hauptrollen: May Johnson — Lillian Roth

Reginald Denny.

Vorfürhrungen um 5, 7 und 9 Uhr.

Vorverkauf der Billets von 12 bis 2 Uhr mittags.

Bauerngut

von 250 Morgen in der Nähe von Bobiechówka zu verkaufen. Inventar komplett. Günstige Zahlungsbedingungen. Nähere Auskunft erteilt Gerhard Staemmler, Poznań, ul. Zwierzyniecka 13. L. 1.

La obersch. Steinkohlen

Stück, Würfel, Nuss zu konkurrenzlosen Preisen. Bei sofortiger Bestellung z. 520.— 300 Ztr.

C. Walewski, Katowice I.

Rundfunkwoche

Rundfunkprogramm für Donnerstag, 15. Oktober.

Polen. 7: Gymnastik. 7.15: Morgenzeitung. 12: Zeitzeichen. 12.35: Von Warschau: Konzert für die Schulkinder. 14: Pat.-Berichte. Börsennotierungen. 14.15: Landw. Berichte. 17.35: Von Warschau: Kammerkonzert. 18.50: Nachtrag zur Morgenzeitung. 19.10: Musikal. Intermezzo. 19.25: Für den Landwirt. 19.55: Beiprogramm. 20.15: Klaviernotiz. 21.15: Zweiter Teil des europ. Konzerts aus Budapest (über Warschau). In der Pause: Theater- u. Funkprogramm für Freitag. 22.15: Zeitzeichen. Pat.-Berichte, Sport- u. Polizeinachrichten.

Warschau. 11.40: Pat.-Rundschau. 11.55: Zeitzeichen. 12.10: Wetter. 12.35: Konzert für die Schulkinder. 14.45: Schallplatten. 15.05: Landw. Bericht. 15.25: Bücherstunde. 15.45: Schiffahrt. 15.50: Jugendstunde. 16.40: Schallplatten. 17.35: Kammerkonzert. 18.50: Verschiebenes. 19.25: Funkprogramm für Freitag. 19.35: Schallplatten. 19.45: Funkzeitung. 20: Feuilleton. 20.15: Musikalisches Feuilleton. 20.30: Europ. Konzert aus Budapest. 22.15: Schallplatten. 22.40: Pressenachrichten. 22.45: Wetter, Sport- und Polizeinachrichten. 23—24: Leichte Musik und Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz. 6.30: Gymnastik. 6.50, 11.35, 13.10, 13.50, 14.50: Schallplatten. 9.10: Schulfunk. 15.20: Buch des Tages. 16: Konzert. 17.40: Bierschaft und Volksbild. 18.05: Stunde der Arbeit. 18.30: Arbeiterbildung. 19.05: Musik. 20.30: Von Budapest: Konzert. 22.30: Kabarett.

Königsbühnenhausen. 6.30: Gymnastik. 6.45, 12.05, 14: Schallplatten. 15: Kinderstunde. 15.45: Frauenstunde. 16: Pädagog. Funk. 16.30: Konzert. 17.30: Formenwelt der Technik. 18: Hochschulfunk. 18.30: Spanisch. 19: Stunde des Landwirts. 20: Von Berlin: „Problem der Kalenderreform“. 20.30: Von Budapest: Konzert. 22.15: Tanz.

Überschriftswort (fett) ----- 30 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 15 „  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte.  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

Möbl. Zimmer

Bescheidenes Zimmer

Nähe der Universität sucht Student. Off. unter 1983 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

3 Zimmer

Bad, Mädchenzimmer, Zentrum, gegen 1/2 Jahr. Miete sucht sofort nur vom Wirt. Off. u. 1982 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Gut möbliertes Zimmer

für 2 Herren od. berufstätige Damen von sofort zu vermieten. A. Hoffmann, Wroclawska 33/34, III, I.

Zimmer,

Nähe Sw. Marcin. Preis 20 bis 25 z. gef. Off. unt. 9. S. an d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche

Raum als Bildhauerkatelier. Off. u. 1964 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Zimmer

mit Küchenbenutzung für Ehepaar sofort abzugeben. Sw. Wojciech 7

2. Eingang, Wohnung 12

Alleinstehende Dame sucht

Mitbewohnerin

(mit voller Verpflegung), gut möbl., ruhiges Zimmer, l. Exp., elektr. Licht, Bad, Bedienung. Nähe Schloß. Anfragen unter 1987 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Heirat

Witwer mit zwei Kindern über 9 J., mit groß. gutem Unternehmertum sucht geschäftst. tüchtige, bessere Dame, nicht unter 24 Jahren, zwecks baldiger Heirat

kenntenzulernen. Offert. mit Vermögensangabe u. Bild, welches zurückgesandt wird, zu richten unter 1968 an die Geschäftsst. d. Zeitg. (Streng diskret).

An- u. Verkäufe

Pianino

gebraucht, billig zu verkaufen Sw. Marcin 22, Hochpart.

Hausgrundstück

bestehend aus 18 Zimmern, gute Lage der Stadt, zu jedem Geschäft geeignet, an einen ernstlichen Käufer zu verkaufen. Off. zu richt. u. 1943 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Wirtschaft

200—400 Morg., mit etwas Bad, sowie dazugehörigem fließenden oder stehenden Gewässer zu kaufen gesucht. Gef. Offerten unter 1986 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Wohnungstausch

beforgt fünf die „Klein-Anzeige“

im Posener Tageblatt.

Grundstück

nebst Möbelladen ist in einer regen Geschäftsstadt zu verkaufen. Offerten u. 1984 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Gebrauchte

Möbel, Garderobe, verschiedene andere Gegenstände kaufen u. verkauft Nowy Dom Komisowy, Woźna 16.

Möbel

sowie Spiralmatrassen, Polsterkissen, Metallbettstellen, Selbstbettstellen, Liegestühle empfiehlt Streitz, Podgórna 10.

Haus

Stall und Garten zu verkaufen. Sielska 14.

Waschgarnitur 7,50

Kaffeeservice 8,50

Tafelservice 12,50

Porzellan am billigsten nur direkt Wroniecka 24 im Hofe. Porzellan- und Glaswaren.

Brennholz

Kiefernholz, gesund, preiswert abzugeben. Lieske, Popowo, p. Wronki.

Große

gebrauchte, elektr. Gloden (Lampen), K. Nachelofen u. Gasföhrer zu kaufen gesucht. Off. u. 1990 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Unterricht

Englisch und Französisch erteilt M. Dolgow, Kreta 24, II. Etod links. Anmelo. 6—8 Uhr abends.

Offene Stellen

Für 600 Morg. wird zum 1. November 1931

Cleve gesucht.

Freie Station ohne Wäsche, kleines Taschengeld. Bewerbungen mit Lebenslauf unt. 1929 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Erntenz f. Gärtner

10 Morgen Gemüsegarten mit Obst, Wohnung, Stall und Schuppen, außerdem 8 Morgen Land angrenzend, 10 Min. von der Stadt entfernt, zu verpachten. Näheres Skarbowa 3, Wohnung 2, Telefon 3700.

Tiermarkt

Hund (Deutsche Dogge), schwarz-weiß gefleckt, sehr wachsam, billig zu verkaufen. Dabrowski 36, Wohnung 18.

Verschiedenes

TERRANA

Raffaden-Ehepaar E. Werner, Oborniki Dworcowa 54, Telefon 43.

Die Beleidigung

gegen Fr. Wendt u. Lubinski nehmen wir an. A. u. G. Reinhold.

Geldmarkt

Suche

zur Ablösung von Hypothek 35 000 z. zu leihen. Kapital sowie Zinsen durchaus sicher. da Jahresmiete 14 000 z. Gebitte Offert. u. „Chylin“ 1991 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

7000—8000 z.

suche als I. Hypothek auf meine 77 Morgen große Landwirtschaft für 5 Jahre. Landwirtsch. 41 700 z. Gebäudeverf. 26 100 z. Off. u. 1966 an die Geschäftsst. d. Zeitg.